

GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne



Kobieta - niepoznana, niepojęta i nieodgadniona

Są nieodłącznymi towarzyszkami życia każdego mężczyzny. Spotykamy je w drodze do pracy, w kolejkach sklepowych, podczas popołudniowego spaceru. Rzadko jednak potrafimy dostrzec, a przede wszystkim starać się zrozumieć ich odmienność i wynikające z niej piękno, zarówno fizyczne, jak i duchowe. Olsniewają nas, kiedy przyodżbrane w zwiewne szaty sprężystym krokiem podążają by załatwić codzienne, przyziemne sprawy. Zachwycają jasnością umysłu. Czasami potrafią wyprowadzić z równowagi swoim uroczym rozstąpieniem. Są inne niż my, inaczej myślą, czują, do innych rzeczy przykładają większą wagę. W tym źródło ich niezwykłości i powód do ich poznawania. Kobiety są osobami, które tęsknią, Kochają, czują, cierpią, są pełne miłości i litości. Są cudowne. Warto byśmy my, mężczyźni o tym pamiętali zawsze, a nie tylko 8 marca, w dniu ich święta.

Konrad Kaptur



Nagroda jakości dla Volkswagena

Andreas Klinge, prezes Volkswagen Motor Polska w Polkowicach odebrał z rąk marszałka województwa dolnośląskiego Henryka Gołębiewskiego szklaną statuetkę dla laureata Dolnośląskiej Nagrody Jakości. Nagroda została przyznana po raz drugi. Laureatów wybrała grupa ekspertów,

którzy wycytowali każdy ze zgłoszonych do rywalizacji zakładów. Wśród nagrodzonych, poza polkowską fabryką znalazły się między innymi także firmy jak: Centrolom Wrocław, Kancelaria Brokarska Jargo oraz Międzynarodowe Centrum Dział. W uroczystej gali, która odbyła się we wrocławskiej siedzibie NOT uczestniczyli między innymi wicewojewoda Stanisław Janik, posłowie oraz władze NOT.

KoK

Najbardziej poszkodowany

Spośród wszystkich klientów, którzy korzystali z usług prywatnego banku "Futura Capital" najbardziej poszkodowany jest Ryszard Kopeć, właściciel posesji, na której znajduje się lokal, w przeszłości wynajmowany przez właścicieli Futury.

Przez całą tę aferę nie wiem, czy ktoś będzie teraz chciał wynająć lokal, w którym była siedziba Futury. Raczej wątpię, to miejsce jest spalone jeśli chodzi o zbliżony

do Futura Capital rodzaj działalności. Poza tym wciąż dzwonią do mnie ludzie z żądaniem zwrotu pieniędzy za zapłacone przez nich rachunki - żali się Ryszard Kopeć.



Poszkodowany właściciel dzierżawionego lokalu

Zaczęło się niewinnie

Pan Kopeć wynajął lokal złotoryjskiej firmie w lutym ubiegłego roku, na czas nieokreślony.

- Byłem zadowolony, że trafił mi się klient, który podpisuje umowę na dłuższy okres czasu. Poza tym branża, którą zajmowała się Futura Capital - pośrednictwo finansowe - wydawała się pewna. Spisałem umowę, zapłaciłem 600 złotych prowizji w Agencji Nieruchomości i myślałem, że wszystko będzie w porządku. Przecież firma została zarejestrowana w złotoryjskim Urzędzie Gminy, więc nie było żadnych podstaw do jakichkolwiek wątpliwości - tłumaczy Ryszard Kopeć.

Pracownicy złotoryjskiej firmy wprowadzili się do lokalu przy ulicy Lipowej i rozpoczęli przyjmowanie wpłat za gaz, energię elektryczną, mieszkanie, telefon, itp.

- Na początku wszystko było w jak najlepszym porządku. Raty za wynajem lokalu pracownicy Futury płacili regularnie - 10 każdego miesiąca.

Nawet do gazu się dokładali, bo zima była sroga. Nie mogłem narzekać, w lokalu był spokój, żadnych rozrób. Nikt z klientów "prywatnego banku" się nie skarżył, wręcz przeciwnie, ludzie byli zadowoleni, bo obsługa była wyjątkowo miła, a prowizje niskie - mówi Ryszard Kopeć.

- Sam płaciłem u nich rachunki za telefon komórkowy - dodaje.

Pierwsze problemy

Sielanka nie trwała jednak długo, bo w lipcu ubiegłego roku pojawiły się pierwsze donosy o problemach z płatnościami.

- Rozmawiałem wówczas z właścicielami Futury, obiecali, że sytuacja się nie powtórzy. I rzeczywiście potem znowu był spokój. Niestety nie trvalo to zbyt długo, bo styczeń był ostatnim miesiącem, w którym otrzymałem od nich pieniądze. Za luty już nie zdążyli zapłacić, bo właścicielka siedziała w areszcie - mówi Ryszard Kopeć.

Co dalej?

Teraz lokal po Futurze stoi pusty i czeka na wynajem. Niestety zbyt wielu chętnych nie ma, bo ludzie utożsamiają go z przekretem pod nazwą Futura Capital.

- Nie mam nic wspólnego z całą tą aferą. Ja tylko wynajmowałem im lokal. Skąd mogłem wiedzieć, że cała firma jest wielkim przekretem. Przecież była ona legalnie zarejestrowana. Wcześniej odmówiłem kilku klientom, którzy chcieli wynająć lokal i zrobić w nim sklep spożywczy. Odmówiłem im, teraz żałuję, ale mam nadzieję, że znajdzie się ktoś, kto go wynajmie - kończy Ryszard Kopeć.

Konrad Kaptur

Niespodzianka dla kibiców "Górnika" - strony 6-7

LEGNICA

W sobotę w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym pojawił się mężczyzna, który zostawił na portierni tajemnicze zawiniątko. Dziwnie zachowującego się człowieka zauważył portier, który dokonał zaskakującego odkrycia. W środku zawiniątka znajdowało się placzące niemowlę. Portier zawiadomił policję, zorganizowano pościg z użyciem psów gończych. Niestety mężczyzny nie odnaleziono.

LEGNICA

W kurii Diecezji Legnickiej trwają przygotowania do powołania diecezji świdnickiej. W ubiegłym tygodniu, 24 lutego, biskup legnicki otrzymał decyzję papieża o powołaniu dwóch diecezji: świdnickiej i bydgoskiej. W skład nowej diecezji wejdzie dziewięć dekanatów.

LUBIN

W Lubinie trwają wielkie "porządki". W ubiegłym tygodniu radni podjęli decyzję o likwidacji dwóch przedszkoli. Na ostatniej sesji podjęto również uchwałę dotyczącą li-

kwidacji Złobka nr 1. Na tym jednak nie koniec, bo w najbliższym czasie zostanie również zamknięty Zakład Gospodarki Mieszkaniowej.

LUBIN

System radiowego powiadamiania ochotniczych straży pożarnej na terenie powiatu lubińskiego nie działa. Powód? Nowe przepisy dostosowane do wymogów Unii Europejskiej. Systemy pożarnictwa zmieniają częstotliwości, jednak lubińskiego nie da się przestroić - trzeba go wymienić. Koszt jednego urządzenia to, bagatela, prawie pięć tysięcy złotych. Dzięki niemu za pomocą jednego przycisku dyżurny włączał syrenę w jednostce znajdującej się najbliższej miejsca pożaru.

LUBIN

Trwają poszukiwania nowego prezesa Zagłębia Lubin po tym jak odwołano z tego stanowiska Marcina Fortuńskiego. Z doniesień prasowych wynika jakoby jednym z kandydatów był Jerzy Engel, były selekcjoner reprezentacji Polski. Sam zainteresowany jednak zaprzecza, jakoby działacze Zagłębia złożyli mu taką propozycję.

053

Wybrali nowe władze

Jan Janicki został wybrany nowym przewodniczącym Unii Pracy w powiecie polkowickim. Zastąpił on Tadeusza Kierzyka, który dotychczas stał na czele partii. Skład zarządu uzupełniają Piotr Stasińczuk z Chocianowa oraz Zygmunt Pełechaty z Polkowic.

Wybory władz powiatowych UP odbyły się 15 lutego. Nowy zarząd zamierza kontynuować działania podejmowane przez poprzedników. Za najważniejszy cel natomiast uważa tworzenie nowych kół partii na terenie miast powiatu polkowickiego. Na razie działają koła gminne w Polkowicach oraz Chocianowie.

Będziemy aktywnie wspierać działania polkowickich samorządowców w zakresie przeciwdziałania bezrobociu. Ponadto będziemy starali się

- Będziemy aktywnie wspierać działania polkowickich samorządowców w zakresie przeciwdziałania bezrobociu - mówi Zygmunt Pełechaty

wpłynąć na decyzje władzy gminnych w zakresie obniżenia cen wody oraz odprowadzania ścieków, które w Polkowicach są wyższe niż w innych miastach byłego województwa legnickiego. Pozytywnie odnosimy się do tego, że burmistrz prowadzi negocjacje z mieszkańcami mające na celu obniżkę tych kosztów - powiedział nam Zygmunt Pełechaty, członek zarządu Unii Pracy w powiecie polkowickim.

Konrad Kaptur

» Pierwszy salonik prasowy w Polkowicach już otwarty!

Z gazetą przy kawie



- To pierwszy salonik, ale już myślę o kolejnych - mówi Robert Sobótka

Polkowice to bardzo piękne i czyste miasto, z perspektywami rozwoju. Dlatego zdecydowałem się przeprowadzić tutaj i otworzyć salonik prasowy. Jest to pierwszy tego typu obiekt otwarty przeze mnie, ale już myślę o sieci - wyjaśnia Robert Sobótka, współwłaściciel saloniku.

Na początek właściciele zadbają o to, aby w miłej atmosferze, przy kawie lub herbacie każdy mógł przeczytać gazetę. Do wyboru będzie 2,5 tys. tytułów wydawniczych.

W przyszłości planujemy otworzyć przedstawicielstwo jednego z jeleniogórskich biur podróży, salę konferencyjną oraz poszerzyć ofertę o przekąski - wylicza Robert Sobótka.

W saloniku prasowym mieści się również, zgodnie z warunkami gminnego przetargu, punkt Informacji Turystycznej, gdzie można uzyskać między innymi informacje na temat bazy noclegowej powiatu polkowickiego.

Daria Berezowska

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 17 (pokój 301), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Daria Berezowska, Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Anna Osadczuk, Andrzej Pawlus (redaktor techniczny).

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.



Praktyk wykładu

Profesor Burkhard Welkener emerytowany przez Volkswagen Motor Polska wygłosił pierwszy wykład w polkowickiej Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Techniki. Studentom II roku stosunków międzynarodowych opowiadał o organizacji produkcji. O tym, że profesor Welkener będzie prowadził zajęcia ze studentami DWSPIT wiadomo było już od kilku miesięcy. Po przejściu na emeryturę był przez VW MP w Polkowicach ma bowiem dużo czasu oraz chęć podzielenia się zdobytą przez lata pracy wiedzą. Studenci cieszą się, że mają możliwość uczestniczenia w zajęciach prowadzonych przez cenionego teoretyka oraz praktyka. Wykłady profesora Welkenera na pewno są jedną z głównych atrakcji studiów. Przede wszystkim dlatego, że profesor przez wiele lat pracował na kierowniczych stanowiskach w wielkim międzynarodowym koncernie. Zna więc doskonale specyfikę funkcjonowania dużych firm. Dzięki niemu nasza wiedza z zakresu organizacji procesu produkcji na pewno będzie większa - powiedział nam jeden z nich. Welkener będzie wykladał organizację produkcji dwa razy w miesiącu.

Konrad Kaptur

Więcej pracy, więcej ludzi

Siedmiodniowy czas pracy kopalni zamierza wprowadzić w tym roku zarząd KGHM. Górnicy będą pracować we wprowadzonym w ubiegłym roku czterozmianowym systemie pracy pięć dni w tygodniu, a dni wolne nie zawsze będą wypadać w weekendy.

Według szefów miedziowego holdingu jest to niezbędne by zwiększyć wydobycie rudy o planowane 3 tysiące ton rocznie. Nowy system ma swoje plusy - zapowiada prezes zarządu Stanisław Speczik. Dzięki temu do pracy będziemy potrzebować około 1000 osób, nie wykluczam też, że liczba ta może zwiększyć się nawet do 1500 - dodaje.

To nie jest przypadek, że w roku 1980 górnicy organizując bunt doprowadzili do zniesienia tego systemu -



Zdaniem górników



Mirosław C.

- Trudno powiedzieć czy nowy system wejdzie w życie. Ja już niedługo przejdę na emeryturę. Dla mnie nie byłoby większej różnicy - zacząłem pracować w systemie 7 - dniowego tygodnia pracy i skończyłbym w systemie. Z rozmów z kolegami wynika jednak, że nie popierają oni wprowadzenia tego systemu



Jan D.

- Obawiamy się, że po wejściu tego systemu nie będziemy wynagradzani za pracę w sobotę i niedzielę podwójnie, że weekendowe, świąteczne dni będą traktowane, jak normalne dni robocze. Wszelkie wyrównania i tak odbiją się na kieszeni pracownika. Tak więc będzie on stratny.

mówi Józef Czyczerski, szef zakładowej "Solidarności". Mam nadzieję, że górnicy się na to nie zgodzą - dodaje.

System, w którym teraz pracują kopalnie Polskiej Miedzi jest przestarzały. Wszystkie kopalnie na świecie już dawno pracują przez siedem dni w tygodniu - dodaje prezes.

Z nowym systemem związane są nowe inwestycje. Na zakup maszyn, które będą miały zwiększoną wydajność zarząd planuje wydać w 2004 roku 130 mln zł.

Większe wydobycie oznacza także 100 procentową wydajność hut, którym w tej chwili brakuje koncentratu. Jeśli uda się wprowadzić system 7 - dniowy huty przestaną ponosić straty związane z wymuszonym zatrzymywaniem procesu przerobu rudy.

Zarząd planuje zwiększyć tegoroczne wydobycie rudy o 3 tysiące ton w stosunku do roku 2003. Przewidywalny zysk netto KGHM ma wynieść 652 mln zł.

OSI

Tańszy dworzec

Od początku marca 2003 dworcem PKS w Polkowicach zarządza Urząd Gminy. Roczny koszt utrzymania obiektu wyniesie około 40 tysięcy złotych.

Do 20 lutego dworcem zarządzało w imieniu gminy Polkowickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Ze względu na wysokie koszty utrzymania obiektu, około 120 tysięcy rocznie, zdecydowano się ogłosić przetarg na zakup dworca wraz z działką.

- Uznaliśmy, że lokalizacja obiektu jest na tyle atrakcyjna, że znajdują się chętni do jego zakupu. Tym bardziej, że dworzec miał być zbyty wraz z terenem rozciągającym się pomiędzy nim a Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych. Niestety do urzędu nie wpłynęła żadna oferta dotycząca zakupu dworca. W związku z tym oraz prośbami mieszkańców postanowiliśmy ponownie uruchomić dworcową poczekalnię - tłumaczy Wiesław Wabik, wiceburmistrz Polkowic.

Poczekalnia będzie teraz czynna od 6 do 22 w dni robocze. W soboty, niedziele oraz święta będzie zamknięta.

- Zdecydowaliśmy się na taki wariant ze względu na fakt, że w weekendy oraz podczas świąt niewiele osób korzysta z poczekalni. Spowodowane to było również kosztami utrzymania obiektu. Kiedyś dworzec był czynny przez cały czas i jego utrzymanie było drogie, gmina zbyt wiele dokładała do obiektu. Teraz będzie inaczej - dodaje wiceburmistrz.



Dworcem PKS będą zarządzać pracownicy Urzędu Gminy

Komunikacja autobusowa na polkowickim dworcu będzie



- Koszty utrzymania obiektu zostaną obniżone trzykrotnie - mówi Wiesław Wabik

funkcjonowała podobnie jak dotychczas, będą tam zatrzymać się te same autobusy.

Również jak dotychczas na terenie obiektu czynny będzie zakład zegarmistrzowski oraz sklepik z artykułami spożywczymi oraz prasa.

- Dzierżawcy będą nadal prowadzić swoją działalność. Co prawda w umowach zawartych między gminą a nimi była klauzula, że gdyby obiekt zmienił właściciela umowa wygasłaby, ale skoro tak się nie stało, to nie ma podstaw do tego, by wypowiedzieć jej warunki - mówi Wabik.

W stosunku do dotychczasowych, koszty utrzymania dworca zostaną obniżone trzykrotnie. Głównie ze względu na to, że teraz pracują tam jedynie dwie osoby. Pozostałe składniki kosztów utrzymania obiektu, poza wynagrodzeniami dla pracowników, to opłaty za ogrzewanie poczekalni oraz oświetlenie placu.

Jak długo dworzec PKS będzie obiektem gminnym? Na razie nie wiadomo.

- Nie zamierzamy w najbliższym czasie ponawiać przetargu na sprzedaż działki wraz z budynkiem, w którym mieści się dworzec. Nie wykluczone jednak, że w sytuacji, gdy pojawi się inwestor gotów wykupić obiekt wraz z działką, powrócimy do tego pomysłu zabezpieczając przy tym interes podróźnych korzystających z poczekalni - kończy Wabik

Konrad Kaptur



Dzierżawcy nadal będą prowadzić swoją działalność

» KROTKO

Pracodawca roku

KGHM Polska Miedź S.A. otrzymał tytuł Najlepszego Pracodawcy Roku 2003 w przemyśle ciężkim i wydobywczym. Ranking Pracodawcy Roku 2003 został przeprowadzony przez redakcję "Newsweeka" oraz Business Centre Club.

Polska Miedź jest najlepszym i największym pracodawcą w przemyśle ciężkim, szóstym producentem miedzi na świecie i drugim producentem srebra w światowym rankingu producentów tego metalu. KGHM jest również najhojniejszym pracodawcą w regionie, zatrudnia 18 tys. osób, a średnia miesięczna płaca wynosi około 5,2 tys. zł. (w roku 2002 - 4,7 tys. zł; 2001 - 4,6 tys. zł). W 2003 r. Spółka wypracowała 411 mln zł zysku netto,

prognoza na rok 2004 zakłada 652 mln zł zysku netto.

osa

Po raz pierwszy PCA

W należącej od niedawna do gminy Polkowickie Nowej Wsi Lubińskiej odbyły się pierwsze zajęcia kulturalne organizowane przez Polkowickie Centrum Animacji. Dotychczas w tamtejszej świetlicy organizowano nieformalne spotkania kółka teatralnego.

- Najmłodsi uczestnicy zajęć mają po pięć lat - opowiada Maria Turbak, opiekun gospodarczy świetlicy. - Przychodzi też dużo dzieci starszych - dodaje

Dzieci wraz z opiekunką wybierają spektakle, które chcą przygotować. - Ostatnio wystawiliśmy Kopciuszka - mówi pani Maria, opiekunka kółka.

- Dzieci chętnie przychodziły na próby, codziennie przez dwa tygodnie. Teraz przygotowują się do wieczornicy, która zostanie zorganizowana 7 marca z okazji Dnia Kobiet. Będą również wiersze, turniej "1 z 10" i koncert pieśni kościelnych.

osa

EuroMediCar kupuje grunt

81 arów przy ulicy Głogowskiej, w sąsiedztwie Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych kupiła wrocławska spółka EuroMediCar. We wtorek 2 marca został podpisany akt notarialny. Wrocławska firma świadcząca usługi zdrowotne planuje w Polkowicach budowę szpitala. Zgodnie z podpisaną umową obiekt powinien być zakończony do 30 czerwca 2006 roku. Niedługo EuroMediCar zaprezentuje w Polkowicach makietę planowanego przedsięwzięcia.

Nowy przewodniczący

Polkowiczanie, Krzysztof Kaczanowski został wybrany na przewodniczącego Regionu Dolnośląskiego Stowarzyszenia Młodzi Demokraci. Jego kandydaturę poparło 64 spośród 65 delegatów.



Członkowie komisji wyborczo-sprawozdawczej skrupulatnie liczą głosy

Gośćmi specjalnymi II Zjazdu dolnośląskich Młodych Demokratów byli Sekretarz Klubu Poselskiego Platformy Obywatelskiej Grzegorz Schetyna, kandydat PO w wyborach uzupełniających do senatu RP Stanisław Huskowski, a także sekretarz generalny stowarzyszenia Jan Dziubecki. W zjeździe uczestniczyło 65 delegatów. Ich podstawowym celem było dokonanie wyboru przewodniczącego, konwentu regionalnego oraz komisji rewizyjnej i sądu koleżeńkiego. Największy problem był z wyborem przewodniczącego. Najpierw zgłoszono kandydaturę Agaty Gwadery z Wrocławia. Niestety wrocławianka zyskała poparcie zaledwie 22 delegatów. Tymczasem wedle statutu stowarzyszenia Młodzi Demokraci kandydata na przewodniczącego winna poprzeć większość bezwzględna, czyli 33 delegatów. Powstał pat i ogłoszono kilkunastominutową przerwę, w czasie której delegaci szukali metody rozwiązania tej kłopotliwej sytuacji. Po wznowieniu obrad zgłoszono kandydaturę Krzysztofa Kaczanowskiego, przewodniczącego polkowickiego koła Młodych Demokratów. W tajnym głosowaniu głosowało na niego 64 delegatów.

Konrad Kaptur

» Z Krzysztofem Kaczanowskim rozmawia Konrad Kaptur

Dam sobie radę



- Czy rozstrzygnięcia II Zjazdu Delegatów były dla pana zaskoczeniem?

- Trochę tak. Wiedziałem, że Agata Gwadera może mieć problemy z zebraniem dostatecznej dla wyboru przewodniczącego liczby głosów, ale myślałem, że jednak jej się uda. Stało się jednak inaczej.

- Gierowanie dolnośląskim regionem Młodych Demokratów to trudne zadanie. Czy nie obawia się pan tego?

- Raczej nie. Mam duże doświadczenie w zakresie działalności politycznej i społecznej. Uważam, że poradzę sobie bez większych problemów. Tym bardziej, że mam wielu wartościowych współpracowników tutaj na miejscu, w Polkowicach i w regionie. Poza tym do konwentu weszło również dwóch innych polkowiczaniek: Mirosław Dudek i Krzysztof Nester, a do Komisji Rewizyjnej Tomasz Mazurkiewicz.

- Jakie działania będą podejmować w najbliższym czasie Młodzi Demokraci?

- Jesteśmy zaplecem Platformy Obywatelskiej, a wiadomo, że Platforma znajduje się ostatnio na fali wznoszącej. Naszym zadaniem będzie podtrzymanie entuzjazmu dla PO. Bo tylko zwycięstwo tego ugrupowania w wyborach parlamentarnych jest szansą dla Polski.

Rozmawiał Konrad Kaptur



Przewodniczącego trzeba było wybierać dwa razy

Oczyszczalnia z przyszłością

Przeglądając się estetycznej sylwetce niedawno zmodernizowanej polkowickiej oczyszczalni ścieków można pomyśleć, że to jedynie jeszcze jeden przemysłowy obiekt jakich wiele w gminnym krajobrazie. Tymczasem mało kto w pełni zdaje sobie sprawę z tego jak duże znaczenie ma taka oczyszczalnia dla normalnego, codziennego funkcjonowania mieszkańców. Najlepiej do wyobraźni przemówią fakty.

- Do oczyszczalni trafiają zanieczyszczenia z 7230 mieszkań w naszej gminie, 10 dużych firm takich jak ZG Rudna, Volkswagen, Sitech, Royal Europa oraz kilkudziesięciu mniejszych podmiotów handlowych i usługowych.

- Każdego dnia oczyszczalnia "przerabia" 5 tys. metrów sześciennych ścieków a miesięcznie ponad 153 tysiące. To olbrzymia ilość. W ciągu doby tymi ściekami można by było napelnić dwa baseny o wymiarach 50 na 25 metrów i głębokości 2 metrów. Po roku napływające zanieczyszczenia utworzyłyby wielkie 375 hektarowe jezioro o głębokości 5 metrów.

- Sieć kanalizacji sanitarnej składa się z ponad 128 kilometrów, oplatających gminę rur o zróżnicowanych średnicach. By jak najrzadziej dochodziło do dokuczliwych

awarii, zostały one wykonane z trwałych materiałów - tworzyw sztucznych, polietylenu, żelbetu i kamionki.

Wielu polkowiczian słusznie może zadawać dwa zasadnicze pytania. Jakie korzyści będziemy odnosić z zastosowania nowoczesnych technologii w naszej oczyszczalni? Czy na tą inwestycję warto było przeznaczyć tak duże środki?

Przede wszystkim skutecznie chronimy przyrodę. Każdy przecież chciałby żyć w czystym, przyjaznym otoczeniu. Dzięki funkcjonowaniu tej oczyszczalni, czystsza będzie rzeka Szprotawa oraz woda w stawach Przemkowskiego Parku Krajobrazowego. Lepiej oczyszczone ścieki będą zawierały między innymi mniejsze stężenia niebezpiecznego azotu i fosforu. Poprawi się proces samooczysz-



Prasa do odwadniania osadu

czania wód powierzchniowych. W powietrzu zaś praktycznie nie będzie się utrzymywał przykry zapach.

Zastosowane w obiekcie rozwiązania techniczne i urządzenia, porównywalne są z najnowocześniejszymi tego typu obiektami w Polsce i krajach Unii Europejskiej. Dzięki temu możemy już obecnie sprostać obowiązującym przepisom unijnym.

Gdyby problem ścieków nie został należycie rozwiązany Polkowice nie mogłyby się

Teraz w długoletniej perspektywie miasto może "rosnąć" gdyż oczyszczalnia ma 30-procentową rezerwę na przerabianie dodatkowej porcji zanieczyszczeń.



tak dynamicznie, jak do tej pory rozwijać. Teraz w długoletniej perspektywie miasto może "rosnąć" gdyż oczyszczalnia ma 30 procentową rezerwę na przerabianie dodatkowej porcji zanieczyszczeń. Bez przeszkód mogą zatem powstawać kolejne domy, obiekty handlowe i usługowe a także nowe firmy. A to oznacza jednocześnie, że w tętniącej życiem gminie łatwiej będzie również znaleźć pracę.

Tomasz Cieplarski



Osadniki wótrne



Emilian Stańczyszyn burmistrz Polkowic :

- W sumie na inwestycję przeznaczaliśmy prawie 28 milionów złotych. Dzięki naszym intensywnym staraniom mało obciążyliśmy budżet gminy gdyż większość środków pochodziła z wojewódzkiego i narodowego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej. To oczywiście duży koszt lecz trzeba i warto go było ponieść, by Polkowice mogły się w przyszłości rozwijać, by powstawały nowe domy, firmy, sklepy, zakłady usługowe, miejsca pracy. Dobrze już wiemy, że kto nie idzie do przodu w pewnym momencie zaczyna stać w miejscu a potem cofa się. Na to nie możemy sobie pozwolić.



Wacław Kluska, prezes PGM spółka z o.o :

- W zakładzie zarządzania sieciami PGM, który zajmuje się między innymi sieciami wodociągowymi, kanalizacji sanitarnej, deszczowej oraz w sumie pięcioma oczyszczalniami ścieków pracuje 51 osób. Nad bezawaryjnym funkcjonowaniem systemu kanalizacji sanitarnej jak i głównej polkowickiej oczyszczalni czuwa kilkanaście doświadczonych i wysoko wykwalifikowanych osób. Są one ciągle szkolone, stale pogłębiają specjalistyczną wiedzę.



Reaktor biologiczny

Pod znakiem apelu

Większość polkowickich rajców oraz zaproszonych gości zareagowała na apel radnego Mariana Jurczaka i wrzuciła do puszek pieniądze, które zostaną przeznaczone na pomoc dla rodzin ofiar pożaru. Do katastrofy doszło w Żelaznym Moście w nocy z 13 na 14 lutego.

Porządek obrad ostatniej sesji, która miała miejsce 20 lutego został poszerzony o punkt dotyczący zwolnienia mieszkańców wsi z podatku od posiadania trzech lub więcej psów.

Podczas moich spotkań z sołtysami i przedstawicielami rad sołeckich apelowano by takie zwolnienie wprowadzić. Dlatego zaproponowałem, by ten punkt dodać do porządku obrad - uzasadniał Emilian Stańczyszyn.

Radni przegłosowali projekt uchwały jednogłośnie. Najwięcej emocji wzbudziła propozycja powiększenia granic administracyjnych miasta poprzez przyłączenie części Polkowic Dolnych oraz Trzebcza. Źródłem kontrowersji były wyniki konsultacji z mieszkańcami wsi, a raczej mała ilość osób,

które wzięły w nich udział. Dla przykładu w Polkowicach Dolnych, gdzie mieszka 435 osób, do konsultacji przystąpiło zaledwie 51 mieszkańców.

Wyniki konsultacji nie mogą mieć wpływu na uchwałę Rady Miejskiej, ale ich przeprowadzenie jest obowiązkowe dla podjęcia takowej - tłumaczył Jerzy Trzeciak, radca prawny. Ostatecznie rajcy uchwałę przyjęli. Zdecydowali także o nadaniu nazw ulicom we wsiach Sobin oraz Polkowice Dolne, założeniu gimnazjum nr 2 oraz przyznaniu dodatku specjalnego burmistrzowi Polkowic.

Na zakończenie sesji radny Marian Jurczak zaapelował w imieniu Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi do radnych oraz zaproszonych na sesję gości o wsparcie finansowe dla poszkodowanych w pożarze, do którego doszło w Żelaznym Moście, w nocy z 13 na 14 lutego. Przypomnijmy, że w wyniku tej tragedii zmarła jedna osoba, 98-latek odznaczony medalem "Zasłużony dla Gminy Polkowice", dach nad głową straciło również kilka innych rodzin. Radni odpowiadając na apel Jurczaka przed opuszczeniem sali obrad wrzucali do przygotowanej wcześniej puszek pieniądze.

Konrad Kaptur

Dla zdrowia



Dzięki stałej opiece stomatologicznej poprawi się stan zdrowia najmłodszych polkowiczanki

370 tysięcy złotych przekaże Gmina Polkowice Polkowickiemu Centrum Usług Zdrowotnych. Pieniądze zostaną przeznaczone na realizację programów zdrowotnych z zakresu stomatologii zachowawczej dla dzieci i młodzieży oraz opieki paliatywnej i długoterminowej nad pacjentami przewlekłe i nieuleczalnie chorymi.

Programy, na realizację których otrzymaliśmy środki z budżetu gminnego nie znajdują się na liście usług refundowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Dlatego, gdyby nie pomoc władz gminy nasi pacjenci nie mogliby z nich skorzystać - mówi nam Mariola Kośmider, prezes PCUZ.

Program ponadstandardowej opieki paliatywnej i długoterminowej nad pacjentem przewlekłe i nieuleczalnie chorym ma na celu poprawę jakości życia zarówno chorych, jak i ich rodzin. Odbywa się to między

innymi poprzez pielęgnację i rehabilitację zgodną z zaleceniami lekarza. Rodzinom chorych oferujemy edukację i poradnictwo zdrowotne. Drugim z programów, które będziemy realizować za gminne pieniądze jest program z zakresu stomatologii zachowawczej dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Polkowice. Jego celem jest walka z próchnicą wśród najmłodszych polkowiczanki a także zapewnienie im stałej opieki stomatologicznej. Program obejmie 5 tysięcy uczniów. W ramach tego programu będziemy także realizować zadania z zakresu oświaty zdrowotnej - dodaje Mariola Kośmider.

Na realizację pierwszego z dwóch programów zdrowotnych gmina przeznaczyła 220 tysięcy złotych. Koszt drugiego z nich to 150 tysięcy.

Konrad Kaptur

Plebiscyt rozstrzygnięty

Ewa Gajewska odebrała z rąk starosty polkowickiego Marka Tramsia za zwycięstwo w konkursie na najmilszego puszystego. Był to główny punkt obchodów Świątowego Dnia Puszystych zorganizowanego przez polkowicki Klub Super Linii.

Plebiscyt na najmilszego puszystego zorganizował Klub Super Linii wspólnie z naszą redakcją. Przez kilka miesięcy na łamach GP drukowane były kupon-y. Zadanie czytelników polegało na wpisaniu w wy kropkowane miejsca nazwiska osoby, która ich zdaniem zasługuje na noszenie zaszczytnej miana zwycięzcy konkursu. Ostatecznie czytelnicy zdecydowali, że najmilszym puszystym jest Ewa



Klubowiczki z Wrocławia dały efektywny pokaz

Gajewska, która odebrała z rąk starosty polkowickiego Marka Tramsia pamiątkowy puchar. Zanim jednak do tego doszło zaproszeni goście, wśród nich wspomniany wyżej starosta, jego zastępca Kamil Ciupak oraz Tadeusz Kierzyk, dyrektor Biura Senatora Mariana Lewickiego, wysłuchali między innymi prelekcji Ewy Doruch, na temat "Wpływ odżywiania na samopoczucie" oraz obejrżeli pokaz masażu w wykonaniu Nie obyło się również bez wystąpień zaprzyjaźnionych klubowiczek z Żagania, Żar, Legnicy oraz Wrocławia. Szczególnie efektywnie zaprezentowały się wrocławianki, które zaintonowały na część polkowickich koleżanek pieśń

wprawiając wszystkich w doskonały nastrój. Z programem artystycznym wystąpili gimnazjaliści skupieni w Klubie Zdrowego Stylu Życia prowadzonym przez Małgorzatę Wacińską. Również działający przy Klubie Seniora zespół "Srebrne Nutki" miał swoje pięć minut. Wykonał kilka utworów pokazując, że radość i pogoda ducha są niezależne od wieku. Na zakończenie części oficjalnej zaproszeni goście mogli przekonać się, że niskokaloryczne produkty mają niepowtarzalny skład, co w połączeniu z wartościami odżywczymi czyni je jeszcze bardziej atrakcyjnymi. Kolejny plebiscyt już w przyszłym roku.

Konrad Kaptur

Potrzebują drogi

Spotkanie z Radą Sołecką Nowej Wsi Lubińskiej było ostatnim z cyklu spotkań burmistrza Polkowic z reprezentantami wszystkich wiejskich miejscowości gminy Polkowice.

Od 12 lutego Emilian Stańczyszyn odwiedzał wioski z gminy Polkowice. W spotkaniach tych najczęściej uczestniczyły Rady Sołeckie i sołtysi. Rozmawiano głównie o problemach, jakie nurtują mieszkańców. Sołtysi przedstawiali burmistrzowi listę życzeń. Tak było w przypadku Nowej Wsi Lubińskiej, która od 1 stycznia 2004 należy do gminy Polkowice. Licząca 290 osób, w tym 90 dzieci wieś wcześniej należała do Chocianowa. Brakuje tam kanalizacji, a droga główna wiodąca przez wieś jest w opłakanym stanie. Droga jest tylko podsypana żwirem - tłumaczy pan Zygmunt. Pełno w niej dziur. Brakuje placu zabaw, lamp ulicznych i koszy na śmieci. Lista rzeczy do zrobienia w



Uczestnicy spotkania

tej miejscowości jest długa. Podczas spotkania mieszkańcy mówili też o drobniejszych problemach, takich jak zakup sprzętu grającego do świetlicy wiejskiej. W trakcie wizyty burmistrza doszło też do sprzeczki pomiędzy mieszkańcami. Kością niezgody stała się adaptacja pomieszczeń w świetlicy. Ochotnicza Straż Pożarna swoją remizę ma właśnie z tytu świetlicy, chciała więc otrzymać jeszcze jedno pomieszczenie typowo socjalne, z umywalką i miejscem gdzie

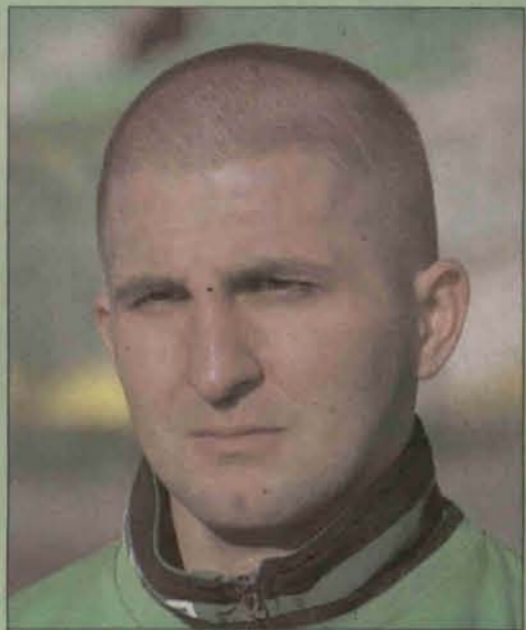
strażacy mogliby zjeść posiłek. Takie pomieszczenie jest, jednak obecnie przygotowuje się w nim wesela i przyjęcia. Ono jest taką kuchenką i zapleczem - tłumaczy Maria Turbak, opiekun gospodarczy.

Burmistrz tłumaczył też mieszkańcom, na czym polega program zwalczania bezrobocia na terenie gminy oraz jakie są zasady wynajmowania miejsc na Targowisku Miejskim w Polkowicach.

osa



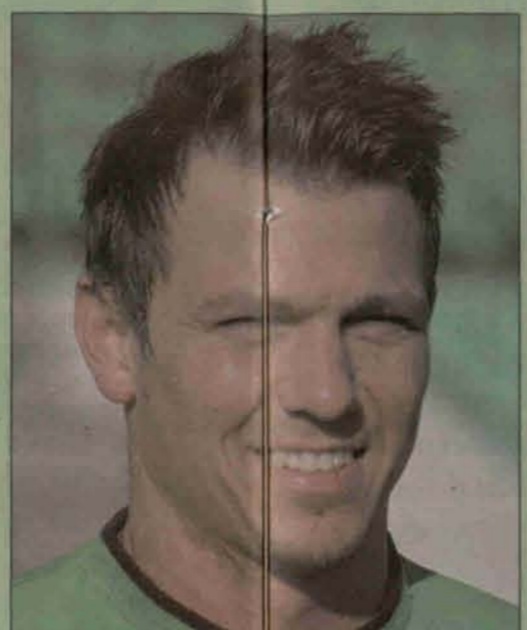
Marcin Wojtowicz



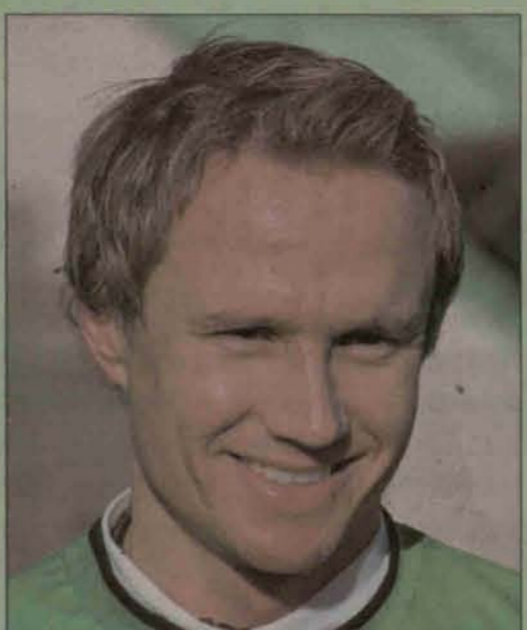
Tomasz Urbaniak



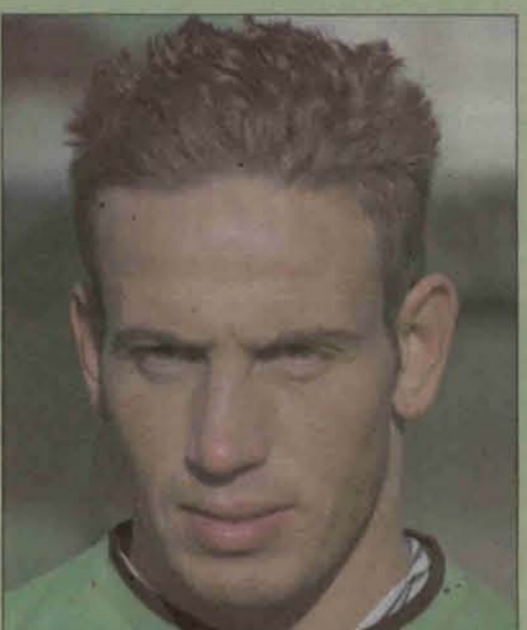
Jaroslaw Krzyzanowski



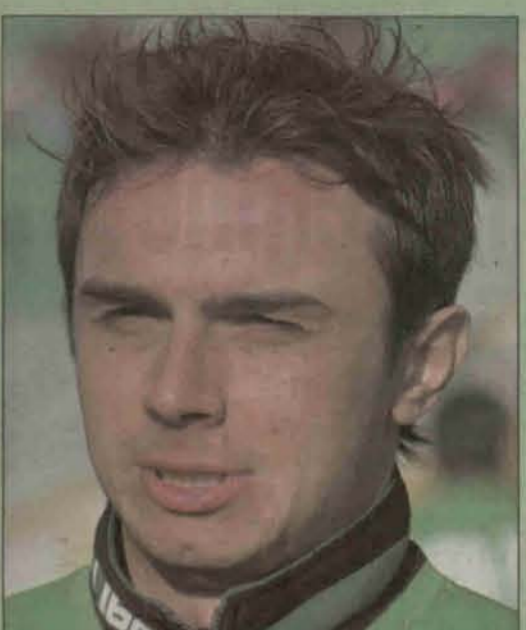
Tomasz Moskal



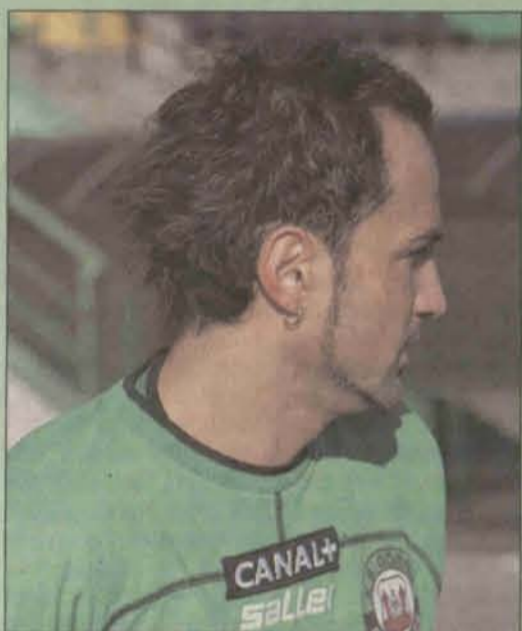
Daniel Dubicki



Grzegorz Pilch



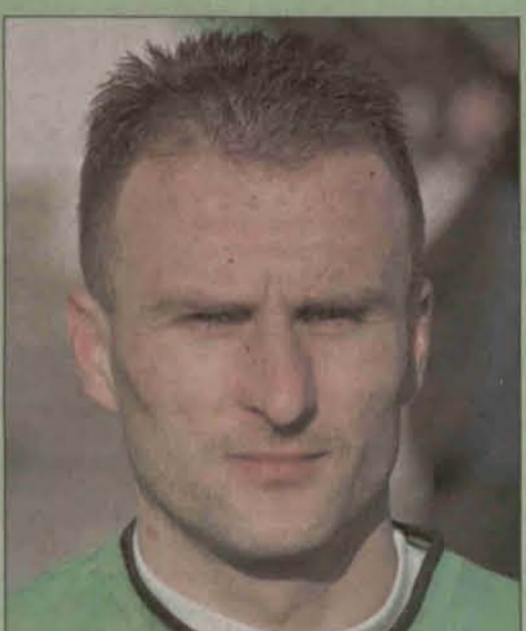
Marcin Narwojsz



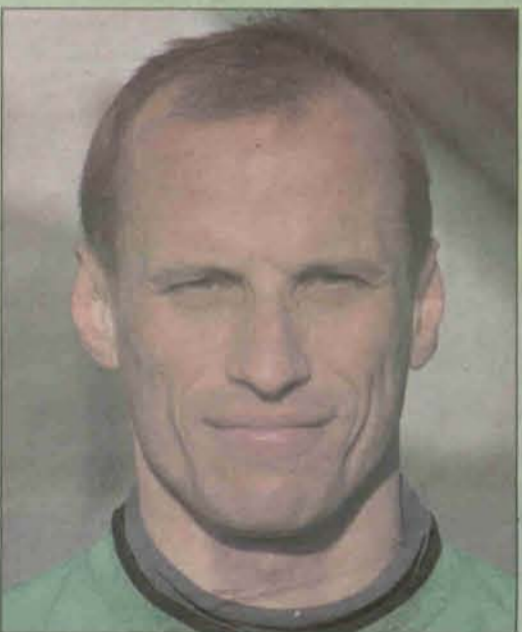
Milan Bosanc



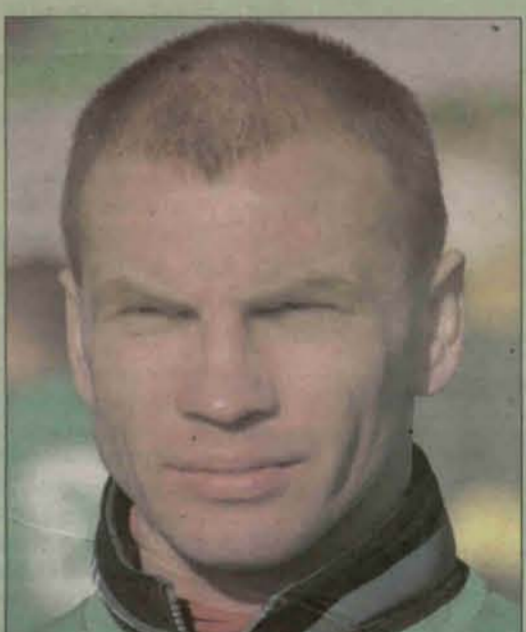
Drużyna Górnik Polkowice przed rundą wiosenną



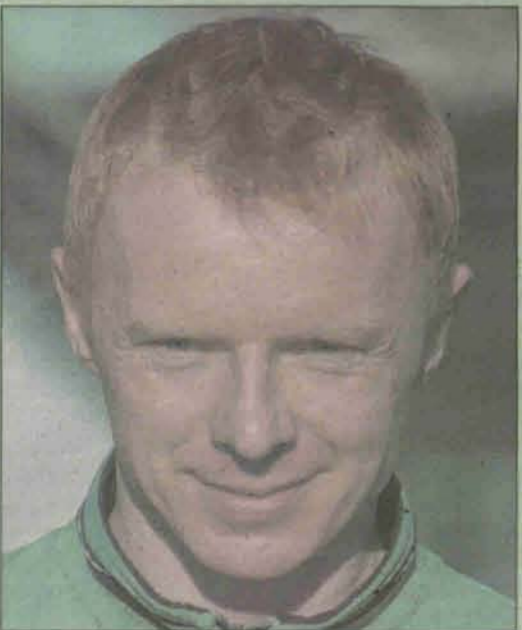
Grzegorz Paier



Sławomir Gorząd



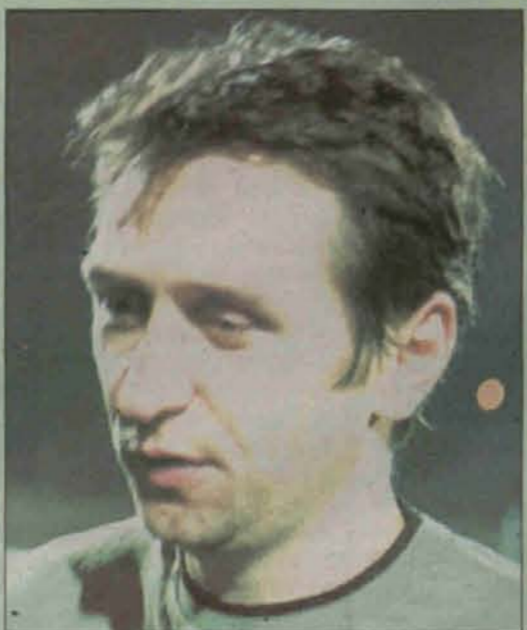
Robert Malawski



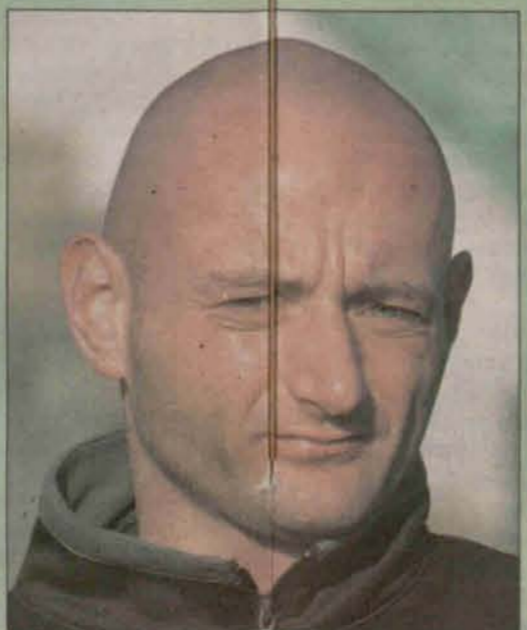
Waldemar Żelazko



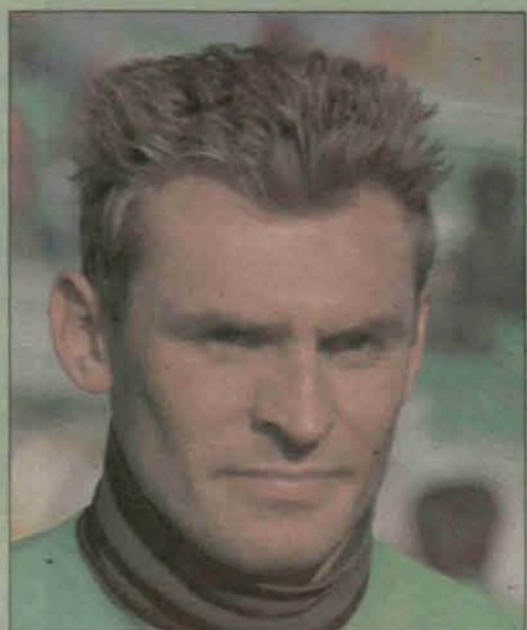
Marcin Jezorny



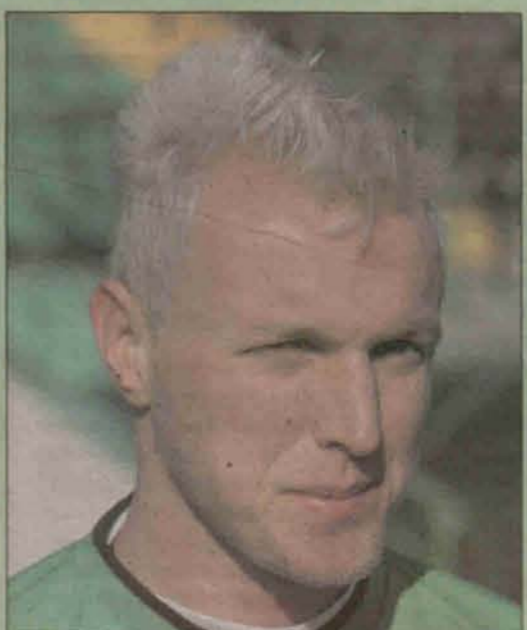
Bartłomiej Januszczyk



Jacek Banaszczyński



Ireneusz Adamski



Lukasz Nawotczyński



Bartłomiej Męciński

Przyjemne z pożytecznym

Ponad 700 złotych zebrali uczniowie Gimnazjum nr 1 w Polkowicach sprzedając pączki oraz inne wypieki podczas kiermaszu zorganizowanego w Tłusty Czwartek, 19 lutego.

Akcja zorganizowana przez działający przy Gimnazjum Klub Liderów została połączona z konkursem pod nazwą "Big Pączek Show".

Była to już druga edycja tej imprezy. Uczestniczyło w niej siedem klas z naszego gimnazjum. Każda z nich przygotowała po kilkadziesiąt pączków o najróżniejszych smakach oraz wyglądzie. Wypieki zostały wyłożone na specjalnie w tym celu przygotowanych stołach w jednej z sal lekcyjnych szkoły. Jury oceniało smakołyki, zwracając uwagę na wielkość, kształt,



Uczniowie klasy III L prezentują puszki z pieniędzmi zebranych ze sprzedaży swoich wypieków

smak oraz estetykę podania. Największe uznanie zyskały wypieki klasy III L - mówi nam Joanna Głapińska, wychowawczyni klasy II G, która zorganizowała tegoroczny konkurs.

Wszystkie wypieki, które uczestniczyły w konkursie oraz pączki ofiarowane przez polkowskie piekarnie i cukiernie zostały sprzedane uczniom oraz nauczycielom gimnazjum.

Wśród wypieków przygotowanych przez uczniów zwycięskiej klasy znajdował się również "Big Pączek" - nadsiewany kilkoma rodzajami budyniu oraz marmolad - jak nam powiedziała Karolina Leszczyńska, jedna z uczennic, które go piekły. Został on подарowany Elżbiecie Kich-Wisniewskiej, dyrektor gimnazjum.

Pokonkursowa ekspozycja wyglądała bardzo efektownie. Królowały oczywiście pączki, ale nie zabrakło również chrustów,

oponek oraz innych wypieków. Nic dziwnego, że udało się zebrać sumie ponad 700 złotych. Za te pieniądze uczniowie zakupili przybory szkolne dla dzieci biednych oraz zabawki terapeutyczne do gabinetów pediatrycznych. Część z tej kwoty uczniowie zamierzają przeznaczyć na realizację projektu "Tydzień Europejski", który stał już się elementem szkolnej tradycji.

Przygotowałyśmy naprawdę pyszne pączki. Są one nadsiewane marmoladą, bitą śmietaną a nawet czekoladą. Piekiłyśmy je przez pięć godzin, a pomysły czerpałyśmy z własnych głów, dlatego ich smak jest niepowtarzalny - zachęcała do kupna Agnieszka Glaszczyńska z klasy II L.

Dałem się skusić i kupilem dwa pączki. Rzeczywiście ich smak był wyśmienity.

Konrad Kaptur



» KRÓTKO

Imieninowe pąsy



Co cztery lata, 29 lutego zuchy mają swoje święto - "Imieniny Zucha". Polkowskie hufiec składa się z 9 gromad, które zrzeszają 173 dzieci. W niedzielne popołudnie wszyscy spotkali się w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 2, aby podczas wspólnej zabawy zaprezentować przybyłej publiczności krótkie programy artystyczne. Początek imienin rozpoczął się od złożenia przez młodych jubilatów raportów na ręce drużyny Haliny Partyki, namiestniczki zuchowej. Imprezę uświetniły pokazy zespołu dziecięcego "Fantazja" z Polkowskiego Centrum Animacji. Na koniec zuchy ze wszystkich gromad otrzymały подарowane przez polkowskie hufiec słodczyce oraz pączki od Kazimierza Jańczaka, właściciela jednej z polkowskich cukierni.

- W tym roku, po raz pierwszy, zuchy obchodziły swoje święto tak hucznie.

Zazwyczaj obchodziliśmy je we własnym gronie, w harcówce. W tym roku ze względu na rosnącą ilość zuchów, postanowiliśmy zorganizować imprezę otwartą tak, aby każdy mógł przyjść i zobaczyć jak wspólnie się bawimy. Dzięki uprzejmości pani Jądręgi Lisieckiej, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 mogliśmy zorganizować zabawę w hali sportowej - mówi Roman Bryza, komendant Hufca w Polkowicach. Kolejne imieniny dopiero za cztery lata.

Daria Berezowska

Niedługo ŻAK-ART

Prezentacje teatralne przygotowane przez młodych artystów z terenu powiatu polkowskiego, eliminacje ogólnopolskiego konkursu recytatorskiego - to tylko niektóre z atrakcji, które przygotowali organizatorzy czwartej już edycji przeglądu teatralnego ŻAK-ART.

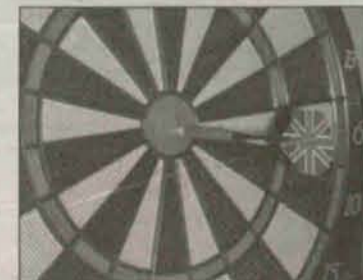


ART. Impreza organizowana jest przez Zespół Szkół im. Narodów Zjednoczonej Europy i zdążyła na stałe wpisać się w krajobraz kulturalny miasta. Przegląd potrwa od 16 do 19 marca. Szerszą relację zamieścimy w kolejnym numerze GP

KoK

Dart w Aquaparku

12 marca w sali bilardowej Aquaparku rozpoczną się rozgrywki Dolnośląskiej Ligi Darta w Polkowicach.



Finałowy turniej sezonu ligowego 2003/2004, którego organizatorem jest DLD i Aquapark Polkowice zaplanowano na trzy dni. W pierwszym będą rywalizować tylko zawodnicy należący do DLD, w kolejnych natomiast do walki włączą się również amatorzy. Szczegółowe informacje można znaleźć na plakatach reklamujących imprezę oraz stronie internetowej www.dart24.pl

Daria Berezowska

Magia sceny

W minionych dwóch tygodniach na deskach scen w Auli Forum polkowskiego Zespołu Szkół oraz Kina wystawiono trzy sztuki. Najmłodszy widzowie obejrżeli "Awanturę o Basię" oraz "Tymoteusza Rymcimcima" Starsi natomiast mieli okazję rozkoszowania się zabawną komedią Francisa Vebera "Kolacja dla głupca".



"Kolacja dla głupca" w wykonaniu aktorów Teatru Polskiego ze Szczecina



"Awantura o Basię" wystawił Teatr Lubuski z Zielonej Góry

VI Polkowskie Dni Teatru nabierają tempa. Jeszcze nie zdążyliśmy ochłonąć po wrażeniach, jakie pozostawiła w nas gra aktorów Teatru Polskiego w Szczecinie, którzy rozbawili nas do łez odkrywając jednocześnie brutalną prawdę o przewrotnej naturze ludzkiej, a już za dwa dni zobaczymy ich ponownie. Tym razem w przedstawieniu na kanwie klasycznej powieści wielkiego rosyjskiego pisarza Mi-

chała Gogola. W roli Horodniczego wystąpi gościnnie Roman Klosowski, znany przede wszystkim jako Maliniek, w którego postać wcielił się w serialu "Czterdzieści i sto lat". Nie mniejszym zainteresowaniem cieszą się przedstawienia dla najmłodszej publiczności. Podczas spektaklu "Awantura o Basię" aula Forum pękała w szwach, a opowieść o osieroczonej dziewczynce, która



Konrad Kaptur

staje się źródłem radości dla ludzi, którzy z pozoru wydają się być zimnymi draniem, wrzuciła do cna nie tylko dzieci. W ciągu najbliższych dwóch tygodni polkowiczanie, zarówno tych starszych, jak i młodszych czekają kolejne spektakle. I tak będzie aż do 28 kwietnia, kiedy to VI Polkowskie Dni Teatru ostatecznie się zakończą. Zanim to jednak nastąpi wydarzy się sporo ciekawych rzeczy.

Konrad Kaptur

Ogłoszenia drobne

USŁUGI

Lekcje języka angielskiego dla dzieci w wieku 1-14 lat metoda Helen Doron. Metoda ta oparta jest na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy jest przyswajany niemal tak prosto, jak ojczysty. Nauka w niewielkich grupach (4-8 osób)
ZGŁOSZENIA I DAJSZE INFORMACJE
POD NR TEL. (076) 846 09 33, 0608 584 750
Nr OD/15/04

Korepetycje maturalne z historii.
Tel. 608601723
Nr OD/25/04

Studenci informatyki, doradztwo, pomoc, kompleksowa obsługa komputera. Tanie, szybko i na miejscu.
Tel. 505133119
Nr OD/35/04

Videofilmowanie cyfrowo oraz przegrywanie VHS na DVD
Tel. 845 16 07
Nr OD/45/04

Wykonuję montaż płyt GK, gładzie, szpachlowanie, malowanie i tapetowanie, remonty mieszkań
Tel. 749 04 80, 601516247
Nr OD/55/04

"HDI SAMOPOMOC" Towarzystwo Ubezpieczeń zaprasza do nowootwartej filii w Polkowicach przy ul. Moniuszki 10 C
Tel. 845 12 08
Nr OD/65/04

Kredyty: hipoteczne (do 100% wartości nieruchomości), konsolidacyjne, pożyczki hipoteczne, gotówkowe
Ul. Skałników 68
Tel. 847 48 65
Nr OD/75/04

Angielski, Niemiecki, Lektor renomowanych uczelni, tłumacz literatury młodzieżowej. Tytuł dla wymagających i ambitnych.
Tel. 503703264
Nr OD/85/04

Komputerowe pisanie prac dyplomowych, dokumentów urzędowych, drukowanie z dyskieta. Tanie i szybko.
Ul. Siatyńska 17 (pomieszczenie po wyspie)
Tel. 501050108
OD/95/04

Tynki maszynowe tradycyjne piach-wapno-cement natrysk mechaniczny
Tel. 8479 115 608168261
Nr OD/105/04

Korepetycje z j. polskiego i matematyki dla uczniów kl. I-III (nauczanie początkowe). Przygotowanie uczniów do testów końcoworocznych.
Tel. 749 37 78
OD/115/04

Wypożyczalnia elektronarzędzi, sklep metalowy
Ul. Dąbrowskiego 1f
Tel. 7249410
OD/125/04

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojowej i samochodowej
Jan Wojtowicz, Polkowice, ul. Skałników 41/3
Tel. 845 05 43
Nr OD/135/04

Ślusarstwo, tokarstwo, spawanie
Ul. Polna (dawna baza SKR)
Tel. 8450566
Nr OD/145/04

Wykończenia wnętrz, malowanie, płytki, panele
Tel. 605108201
Nr OD/155/04

Lecznica i hotel dla zwierząt. Chocianów ul. Głogowska 4a
Tel. 606374552, 8185215
Nr OD/165/04

"Everlong" kursy języka angielskiego - dzieci, młodzież, dorośli
Tel. 746 40 73, 0605332364
Nr OD/175/04

Cyklinowanie, układanie podłóg i paneli, prace stolarskie
Tel. 501969126
Nr OD/185/04

Drzwi - sprzedaż
Tel. 746 40 73
Nr OD/195/04

Tanio gotuję na uroczystości rodzinne typu komunie, chrzciny, wesela
Tel. 845 28 70, 600271328
Nr OD/205/04

Posiadam do 7-osobowy bus do wynajęcia na trasie Chocianów-Lubin-Polkowice. Dyspozycyjność całodobowa
Pogorzelski Krzysztof Tel. 603195587
Nr OD/215/04

KUPIĘ

Kupię mieszkanie w Polkowicach od 37 m kw. do 42 m kw. do remontu.
Tel. 692 679 196, 606 733 591, 845 40 43
Nr OD/225/04

Kupię mieszkanie ok. 50 m² na osiedlu Centrum lub w rynku, pilnie
Tel. 601064545
Nr OD/235/04

Kupię mieszkanie w Polkowicach, 3-pokojowe w nowym budownictwie (os. Centrum, Rynek)
Tel. 6005 882 459
Nr OD/245/04

Pilnie kupię mieszkanie w Polkowicach (min. 3 pokoje, nie wieżowiec, preferowane nowe budownictwo, może być do remontu)
Tel. 7460478
Nr OD/255/04

SPRZEDAM

Sprzedam bar przy trasie E-3 Polkowice - Dobromil kier. Zielona Góra, pełne wyposażenie gastronomiczne, własne ujęcie wody, duży oświetlony parking leśny
Tel. 716 845 10 20
Nr OD/265/04

Sprzedam dom na Polance w Polkowicach w zabudowie szeregowej, pow. całkowita 200 m kw.
Tel. 845 09 38
Nr OD/275/04

Sprzedam drzwi drewniane, wejściowe, jasne, "80" lewe. Cena do uzgodnienia
Tel. 746 40 73
Nr OD/285/04

Sprzedam dwa biurka pod komputer
Tel. 845 39 16
Nr OD/295/04

Sprzedam garaż przy ul. Kolejowej
Tel. 746 23 86
Nr OD/305/04

Sprzedam wózek "POLAK" (spacerówka + głęboki) Cena 300 zł
Tel. 7462386
Nr OD/315/04

Sprzedam wózek dziecięcy firmy bebe confort (głęboki + spacerówka)
Tel. 7499085
Nr OD/325/04

Sprzedam działkę w Suchej Górnej pod zabudowę mieszkalną, pow. 31,53 a, media od 10-30 m - 45.000 zł BN "AS"
Tel. 724 84 80, 847 46 20
Nr OD/335/04

Sprzedam dom w Polkowicach w zabudowie szeregowej, pow. 151 m kw., działka 328 m kw. Salon, kuchnia, 3 sypialnie, łazienka, toaleta, podpiwniczony, garaż - 205.000 zł. Lub zamienię na mieszkanie 2 pokojowe w Polkowicach. BN "AS"
Tel. 724 84 80, 847 46 20
Nr OD/345/04

Sprzedam działkę budowlaną wraz z projektem. W Polkowicach na osiedlu Młodych 2
Tel. 696461855
Nr OD/355/04

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 56 arów. Jędrzychów
Tel. 845 98 81
Nr OD/365/04

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 55 arów w Jędrzychowie
Tel. 845 98 91
Nr OD/385/04

Sprzedam stolik ośmiokątny, czarno-biały, trzy pufki czarno-białe
Tel. 7460513
Nr OD/395/04

Sprzedam maszynę do szycia łącznik 451 z szafką. Stan b. dobry
Tel. 8456773
Nr OD/405/04

Sprzedam rower górski i składak. Tanie
Tel. 845 28 70, 600 271 328
Nr OD/415/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej (światło + kanał) stan b. dobry.
Tel. 847 10 35, 503338183
Nr OD/425/04

Sprzedam dom w zabudowie szeregowej w Polkowicach, 200 m kw. Pow. całkowita, ogrzewanie gazowe, duży ogród
Tel. 605106201
OD/435/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej (światło + kanał) stan b. dobry
Tel. 845 25 44, 607168470
Nr OD/445/04

Sprzedam sypialnię sosnową - łóżko zabudowane półkami i szafkami, toaleta, materace. Cena 1000 złotych.
Nr OD/455/04

Sprzedam biurko pod komputer oraz komputer Pentium 133
Tel. 8450075
Nr OD/465/04

Sprzedam lub wynajmę kiosk w Polkowicach pomiędzy Zespołem Szkół a Centrum Animacji. Woda, kanalizacja i prąd. Cena sprzedaży 2000 PLN.
Tel. 693340834
Nr OD/475/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej
Tel. 845-69-50, 693052559
Nr OD/485/04

Sprzedam nowy sprzęt RTV. Telewizor, zestaw kina domowego, konsolę PS2 i inne. Cena ok. 20% taniej niż w sklepie.
Tel. 692925666 po 20.00
Nr OD/495/04

Sprzedam działki budowlane w Sobinie 11 i 12 arowe, przyległe
Tel. 605260591, 845 96 73
Nr OD/505/04

Sprzedam mieszkanie na parterze, 51 m kw., nowy blok, wysoki standard
Tel. 692261325
Nr OD/515/04

PRACA

Podjęm obowiązków kierownika budowy w zakresie robót instalacyjnych w specjalności instalacje, sieci i urządzenia ciepłote, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i klimatyzacyjne. Wykonuję tanio przyłącza.
Tel. 693340834
Nr OD/525/04

Specjalista prawa pracy (absolwent Uniwersytetu Wrocławskiego) z wieloletnim doświadczeniem - pilnie podejmę pracę.
Tel. (076) 726-09-41, 696447685
Nr OD/535/04

Zatrudnię osobę do prowadzenia dużego gospodarstwa rolnego - CV ze zdjęciem, 62-300 Września skr. pocztowa 66
Nr OD/545/04

Osoba doświadczona chętnie zajmie się dzieckiem lub osobą starszą, na stałe lub dorywczo
Tel. 847 93 29
Nr OD/555/04

Zespół muzyczny poszukuje do współpracy organistów - wokalistów lub mały zespół muzyczny
Tel. 695583555
Nr OD/565/04

ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie spółdzielcze 5 - pokojowe na mniejsze 3-pokojowe w Polkowicach
Tel. 696280287
Nr OD/575/04

WYNAJMĘ

Wynajmę kawalerkę w P-cach
Tel. 606124637
Nr OD/585/04

Wynajmę mieszkanie 51 m kw. w Polkowicach
Tel. 8500903
Nr OD/595/04

RÓŻNE

Zgubiono legitymację studencką o nr 104496, Katarzyna Brusik, Uniwersytet Wrocławski wydział Prawa Administracji i Ekonomii. Znalazcę proszę o kontakt.
Tel. 7493269
Nr OD/605/04

OGŁOSZENIE

8 MARCA DZIEŃ KOBIET !

Przypominamy wszystkim Panom, że zbliża się Święto Kobiet! Niektórzy traktują to święto jako staromodne, ale każda Kobieta w tym dniu oczekuje, że jej mężczyzna będzie o niej pamiętać i sprawi jej jakąś miłą niespodziankę. Tym razem, Panowie, nie będziecie musieli, jak co roku, głowić się co sprezentować swojej ukochanej, ponieważ w dniach 7 marca i 8 marca w AQUAPARK ZAKŁADZIE REHABILITACJI LECZNICZEJ SP. Z O.O., będzie można zakupić po wyjątkowo niskiej cenie (AŻ 20% RABATU) wspaniały prezent, który ucieszy z pewnością każdą z Pań. Do wyboru zabiegi relaksujące: masaże podwodne z kąpielą perelkową, masaże kosmetyczne całego ciała oraz zabiegi upiększające - wyszczuplające: GUAM i EGYPTOS, i wiele innych, o których marzą Panie.

Panowie podarujcie swojej ukochanej odrobinę luksusu, sprawcie, że poczuje się cudownie, a wtedy w jej oczach staniecie się wyjątkowi. Proszę o tym nie zapominać.

Nr OU/35/04

OGŁOSZENIE

8 MARCA !!!

Jeśli spojrzycie w swój kalendarz drodzy Panowie, stwierdzicie, że dużymi krokami zbliża się ten jedyny dzień w roku, kiedy Panie przez cały dzień są adorowane i rozpieszczane.

Drodzy mężczyźni!

Nadarzy się niepowtarzalna okazja, aby docenić względy swojej mamy, żony, dziewczyny. Tulipan w folii...hm, a może spróbować czegoś innego? Proponujemy zaimponować swoim kobietom zaproszeniem do restauracji AQUA HOTELU, a my sprawimy, że poczną się naprawdę wyjątkowo.

Zapraszamy tego dnia także Panie, które chcą spędzić to święto we własnym gronie.

W tym dniu serwujemy wybrane drinki w cenie 8 zł oraz kolację z 30% rabatem.

Serdecznie Zapraszamy !!!

Rezerwacji można dokonywać pod numerem telefonu 076/746-27-00 lub osobiście w recepcji Aqua Hotelu.

Nr OU/15/04

OGŁOSZENIE

Oddział Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Legnicy

informuje, że od 1 marca 2004 r. nastąpi zmiana czasu pracy w Oddziale i naszych placówkach terenowych w Głogowie, Jaworze, Lubinie, Złotorii, Polkowicach i Górze.

Godziny urzędowania od poniedziałku od 7:00 do 15:00.

Godziny przyjęć interesantów od 7:30 do 14:30.

W sprawach skarg i wniosków przyjmować będą:

Dyrektor Oddziału, Zastępca Dyrektora, Główny Lekarz Orzecznik Oddziału: we wtorki w godzinach od 12:00 do 14:00
Kierownicy - codziennie w godzinach pracy.

Nr OU/25/04

OGŁOSZENIE

Dolnośląska Spółka Gazownictwa Sp. Z O. O.

Uprzejmie informujemy, że z dniem 1 marca 2004 r. prowadzona dotychczas w jednostce terenowej w Polkowicach obsługa klientów w zakresie spraw związanych z przyłączeniem do sieci gazowej, zawieraniem umów sprzedaży gazu oraz rozliczeniem sprzedaży gazu zostanie przeniesiona do Lubina, na ulicę Odrodzenia 6. Tam też będą realizowane sprawy natury handlowej oraz technicznej - wykonywane przez niżej wymienione jednostki organizacyjne:

- Dział Obsługi Klienta: tel. 842 17 57
 - wydawanie warunków przyłączenia do sieci gazowej,
 - zawieranie umów przyłączeniowych,
 - zawieranie i aneksowanie umów sprzedaży gazu,
 - rozliczanie należności za gaz, reklamacje,
 (telefon kontaktowy podany jest na rachunku za gaz)
- Dział obsługi Sieci: tel. 844 25 10
 - obsługa techniczna sieci gazowej, m.in.: realizacja przyłączenia do sieci, instalowanie gazomierzy

W obiektach dotychczasowej jednostki terenowej w Polkowicach, mieszczącej się przy ul. Kasztanowej 29, powstaje filia Działu Obsługi Sieci Lubin (tel. 845 12 69), której głównym zadaniem jest obsługa techniczna sieci gazowej (m.in. pełnienie funkcji Pogotowia Gazowego, instalowanie gazomierzy, przyjmowanie reklamacji dotyczących gazomierzy, wykonawstwo przyłączy).

Bez zmiany pozostaje telefon Pogotowia Gazowego - 992.

W dotychczasowym obiekcie, funkcjonować również będzie kasa przyjmująca opłaty za gaz bez prowizji.

Godziny pracy kasy:

Poniedziałek - piątek: 8.00 - 14.00, przerwa 9.40 - 10.00
Środa: 9.00 - 17.00, przerwa 12.00 - 12.20

Nr OU/45/04

**POLKOWICKIE
CENTRUM ANIMACJI**



KINO PCA (ul. Dąbrowskiego 1)

**PAN I WŁADCA:
NA KRAŃCU ŚWIATA**

przygodowy / USA 2003 / od 15 lat / 133 min. / 10,-
reż. Peter Weir, wyst. Russell Crowe, Paul Bettany, Billy Boyd

4 - 5 III, godz. 18.00, 20.30
6 - 7 III, godz. 15.30, 18.00

GOOD BYE, LENINI!

komediodramat / Niemcy 2003 / od 15 lat / 120 min. / 10,-
reż. Wolfgang Becker, wyst. Daniel Bruhl, Katrin Sass, Maria Simon

6 - 7 III, godz. 20.30

ZAKRĘCONY PIĄTEK

komedialny / USA 2003 / od 15 lat / 120 min. / 10,-
reż. Mark S. Waters, wyst. Jamie Lee Curtis, Lindsay Lohan, Harold Gould

11 - 14 III, godz. 18.00, 20.00

WZGÓRZE NADZIEI

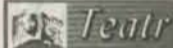
melodramat / USA 2003 / od 15 lat / 155 min. / 10,-
reż. Anthony Minghella, wyst. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger

18 - 19 III, godz. 17.15, 20.00
21 III, godz. 15.00, 17.45, 20.30

OSTATNI SAMURAJ

przygodowy / USA 2003 / od 15 lat / 144 min. / 10,-
reż. Edward Zwick, wyst. Tom Cruise, Ken Watanabe, Shin Koyamada

25, 26, 28 III, godz. 15.30, 18.00, 20.30



**VI Polkowickie Dni Teatru
4 II - 28 IV 2004
O BERI-BERI**

Lubuski Teatr im. L.Kruczkowskiego z Zielonej Góry
scenariusz i reżyseria: Wiesław Komasa

AULA FORUM 5,-
4 marca, godz. 9.00, 11.00

REWIZOR

Teatr im. J.Osterwy z Gorzowa Wielkopolskiego
AULA FORUM 10,-
6 marca, godz. 19.00

**BYŁAM DZIEWCZYNA
NARKOMANA**

Lubuski Teatr im. L.Kruczkowskiego z Zielonej Góry
adaptacja: Andrzej Buck, reżyseria: Artur Beling, Beata Beling
KINO 5,-
11 marca, godz. 8.15, 10.00, 12.00

**OPOWIEŚCI O
ZWYCZAJNYM
SZALEŃSTWIE**

Lubuski Teatr im. L.Kruczkowskiego z Zielonej Góry
reż. Małgorzata Bogajewska, muzyka: Tomasz Gwincinski
AULA FORUM 10,-
12 marca, godz. 19.00

**POŻARCI KRÓLEWNY
BLUETKI**

Lubuski Teatr im. L.Kruczkowskiego z Zielonej Góry
spektakl dla dzieci
KINO, Dąbrowskiego 1, 3,-
16 marca, godz. 9.00, 11.00

**NIKTÓRE GATUNKI
ORLÓW**

reż. Olaf Lubaszenko, wyst. Olaf Lubaszenko, Mariusz Czajka

KINO 15,-
20 marca, godz. 19.00

GOŁA BABA

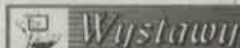
reż. Agnieszka Glińska, wyst. Joanna Szczepkowska, aktorka Teatru Powszechnego z Warszawy

KINO 15,-
27 marca, godz. 19.00



**HUMOR I SATYRA
W POEZJI I PROZIE**

VIII edycja Przeglądu Teatru Jednego Aktora
KINO, Dąbrowskiego 1
25 - 26 marca, godz. 8.00 - 15.00

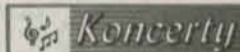


**WYSTAWA LALEK
TEATRALNYCH**

ze zbiorów muzeum lalek Lubuskiego Teatru im. L.Kruczkowskiego w Zielonej Górze
DOM KULTURY, Skalników 4
1 - 31 marca

**POLKOWICKIE
DNI TEATRU 2003**

wystawa zdjęć
DOM KULTURY, Skalników 4
1 - 31 marca

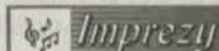


**EDUKACJA MUZYCZNA
DLA DZIECI**

W KRAJNIE PANI MUZYKI:
Z wizytą w Żelazowej Woli
KINO, Dąbrowskiego 1
23 marca, godz. 8.15, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00

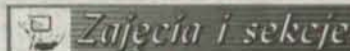
**EDUKACJA MUZYCZNA
DLA MŁODZIEŻY**

AKADEMIA MELOMANA:
Największy z wielkich - Fryderyk Chopin
KINO, Dąbrowskiego 1
23 marca, godz. 11.00



**OCH! KOBIETKI,
KOBIETKI...**

Impreza rodzinna z okazji Dnia Kobiet. W programie m.in. prezentacja dorobku sekcji PCA, zabawy, konkursy
KINO - wstęp wolny
9 marca, godz. 17.00



**DOM KULTURY,
Skalników 4**

**DZIECIĘCY ZESPÓŁ
PIOSENKI I RUCHU
FANTAZJA**

Wtorek, czwartek, godz. 16.00
WESOŁY TEATRZYK
ZAJĘCIA PARATEATRALNE
DLA DZIECI
Środa, godz. 17.00 (gr. I), godz. 18.00 (gr.II)

TĘCZOWY PĘDZELEK

ZAJĘCIA PLASTYCZNE
DLA DZIECI
Wtorek, czwartek, godz. 17.00
KLUB MAŁEGO PLASTYKA
Poniedziałek, środa, godz. 16.00

**ZAJĘCIA
INFORMATYCZNE DLA
DZIECI**

Poniedziałek, godz. 15.30 (gr. I),
godz. 17.00 (gr.II)

**WARSZTATY WOKALNE
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

Poniedziałek, godz. 17.00 (KINO)
ZAJĘCIA W PRACOWNI
MODELARSKIEJ
Poniedziałek, czwartek, piątek,
godz. 17.00

**NAUKA TAŃCA BREAK
DANCE**

Wtorek, piątek, godz. 16.00
AMATORSKA GRUPA
TEATRALNA DLA
MŁODZIEŻY
Środa, godz. 17.00 (KINO)

**KLUB PLASTYKA
AMATORA**

ZAJĘCIA PLASTYCZNE
DLA MŁODZIEŻY I
DOROSŁYCH
Wtorek, godz. 18.15

**PLASTYCZNE KOŁO
TERAPII ZAJĘCIOWEJ DLA
NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

Poniedziałek, godz. 14.30
FORMACJA TAŃCA
NOWOCZESNEGO
Poniedziałek, godz. 17.00

**JESIENNE RÓŻE ZESPÓŁ
FOLKLORYSTYCZNY**

Środa, piątek, godz. 14.30
SEKCJA FOTOGRAFICZNA
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
Poniedziałek, środa, czwartek,
godz. 17.00

**SEKCJA SZACHOWA DLA
DZIECI, MŁODZIEŻY I
DOROSŁYCH**

Poniedziałek, godz. 16.00 (dzieci,
młodzież), godz. 17.30 (dorośli)

**KURS TAŃCA
TOWARZYSKIEGO**

zapisy
SIŁOWNIA
bilet: 3 zł / godz.
poniedziałek - czwartek 16.00 -
21.00; piątek 16.00 - 20.00

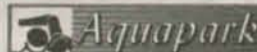
AEROBIC

bilet: 4,50 zł / godz.
karnet miesięczny: 30 - 40 zł
poniedziałek 19.30 - 20.30; wtorek
19.05 - 20.00, 20.10 - 21.05
środa 19.00 - 20.00; czwartek
19.05 - 20.00, 20.10 - 21.05

SAUNA

bilet: 2 zł / 15 min.
poniedziałek, środa 18.00 - 21.00
KAWIARENKA
INTERNETOWA

opłata za 1 godz.: 2 zł - dzieci i
młodzież ucząca się (0,5 godz. -
1 zł); 3,50 zł - młodzież pracująca
i dorośli (0,5 godz. - 2 zł)
WTOREK - SOBOTA godz. 13.00
- 21.00



Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax.
746-27-60
e-mail: biuro@aquapark.com.pl
www.aquapark.com.pl

Zapraszamy:
Poniedziałek - piątek - 9:00 - 21:00.
Sob, Niedz, i Święta - 10:00 - 22:00

CENNIK biletów - hala basenowa

STANDARDOWE

Bilet normalny
Pn. - Pt. 9,00 zł / h.
So, Ni, Św. 10,20 zł / h.
Bilet ulgowy *
Pn. - Pt. 7,20 zł / h.
So, Ni, Św. 8,40 zł / h.
Bilet rodzinny **
Pn. - Ni. 7,80 zł / h/os.

BEZOGRANICZEŃ CZASOWYCH

Normalny
Pn. - Pt. 27,00 zł / os.
So, Ni, Św. 29,00 zł / os.

Ulgowy *
Pn. - Pt. 21,00 zł / os.
So, Ni, Św. 24,00 zł / os.

BASEN + SAUNA

Normalny
Pn. - Pt. 13,20 zł / h.
So, Ni, Św. 14,40 zł / h.
Ulgowy *
Pn. - Pt. 10,20 zł / h.
So, Ni, Św. 11,40 zł / h.
Rodzinny **
Codziennie 12,00 zł / h/os.

**GRUPY ZORGANIZOWANE
(powyżej 20 osób)**

Pn. - Pt. 6,00 zł / h.
So, Ni, Św. 6,60 zł / h.
BEZOGRANICZEŃ CZASOWYCH
Pn. - Pt. 18,00 zł / os.
So, Ni, Św. 20,00 zł / os.

Solarium 0,80 zł / min.
Sauny fińskie, tureckie
0,35 zł / min.

**Karnety miesięczne (4 x 1,5 godz.
basen + sauna GRATIS!)**

Normalny 59 zł
(+4 wejścia do siłowni gratis)
Ulgowy* 41 zł

**Karnety kwartalne (7 x 1,5 godz.
basen + sauna GRATIS!)**

Normalny 90 zł
(+7 wejścia do siłowni gratis)
Ulgowy* 63 zł

**Karnety dla zakładów pracy
50 zł
(+4 wejścia do siłowni gratis)**

41 zł

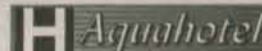
* (dzieci powyżej 5 lat, uczniowie i
studenci do 26 roku życia, emeryci,
inwalidzi i renciści)

** (min. 4 osoby)

UWAGA!

Dzieciom do lat 5 oraz opiekunom
grup zorganizowanych (1/15
osób) przysługuje wstęp bezpłatny

AquaBilard 8 zł / h.

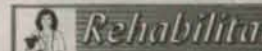


Recepcja: tel. 746-27-00, fax:
746-28-00

e-mail: hotel@aquapark.com.pl
www.aquapark.com.pl
Aqua Hotel oferuje:

- przytulne pokoje,
- apartamenty
- mini business center
- dwie klimatyzowane sale konferencyjne - wyposażone są w najnowocześniejszy sprzęt audiowizualny oraz urządzenia pomocnicze, niezbędne do prowadzenia konferencji i szkoleń. W cenę pokoju wliczone jest:

- śniadanie w formie bufetu
- nieograniczone korzystanie z hali basenowej Aquapark we wszystkie dni tygodnia oraz jeden wybrany zabieg w Centrum Odnowy Biologicznej (z wyjątkiem niedziel).
- Kuchnia staropolska, europejska i orientalna.



Aquapark Zakład Rehabilitacji Lecznicej sp. z o.o. - Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej
Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-05
e-mail: aquarehabilitacja@polkowice.net

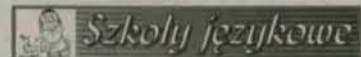
www.aquapark.com.pl

Fachowy personel, wysokiej klasy specjaliści w dziedzinie rehabilitacji i leczenia pomogą Państwu wybrać z bogatej oferty odpowiednie zabiegi rehabilitacyjne, wyszczuplające oraz rekreacyjne.

Zapraszamy:
Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00

Sobota - 10:00 - 17:00

Niedziela - 10:00 - 12:00



**STUDIUM JĘZYKÓW
OBCYCH MR HAPPY**

ul. Górna 5, Polkowice.
Strona internetowa: www.mrhappy.com.pl
Tel. 845-12-21

Nauka języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego.

- dzieci już od 3 roku życia, młodzież i dorośli

- nowoczesne metody nauczania (internet, kamera wideo, komputer)

czynne: od poniedziałku do piątku - 12 - 19.

JDJ BACHALSKI

ul. Głogowska 13, Polkowice
Tel. 746-24-47

- Nauka języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego.

- przyjmowane są dzieci już od 7 lat, także dorośli i młodzież,

Metoda - Eureka - polegająca na zaangażowaniu w naukę wszystkich zmysłów, nauka każdej osoby traktowana jest w indywidualny sposób i postępy w nauce także indywidualnie,

czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14

HELEN DORON

tel. (076) 846 09 33, 0608 584 750

- Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 - 14 lat.

- Metoda: Helen Doron oparta na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy jest przyswajany niemal tak prosto, jak ojczysty.

**STUDIUM JĘZYKÓW
OBCYCH**

(działające w ramach Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki) tel. 845 05 05

- Nauka języków: angielskiego i niemieckiego

- Kursy przygotowujące do matury oraz innych egzaminów (wyższe uczelnie, FCE lub Zertifikat Deutsch) a także zajęcia specjalistyczne (Business English, Wirtschaftsdeutsch)

- Najnowsze metody nauczania: systematyczny rozwój umiejętności mówienia, czytania, pisanie oraz rozumienia ze słuchu z jednoczesnym naciskiem na efektywną konwersację

Apteki

Polkowice
08 - 14. III Pod Rokitnikiem,
ul. Kominka

15 - 21. III Magnolia, ul. Mo-niuszki

LOKalne

Trzeci wiślak

Kolejny zawodnik wielokrotnego mistrza Polski wzmocni szeregi Górnika Polkowice



Lukasz Nawotczyński skutecznie powstrzymywał napastników Zagłębia Lubin

Lukasz Nawotczyński jest trzecim zawodnikiem wypożyczonym przez Górnika Polkowice z Wisły Kraków. Podobnie jak koledzy podpisał on kontrakt na rok, z opcją zerwania umowy w przypadku spadku Górnika do II ligi.

Jak dużymi wzmocnieniami są wiślacy przekonał się trener Górnika już podczas sparingu z Zagłębiem, który odbył się w Polkowicach. Polkowiczanie bez trudu pokonali drugoligowego sąsiada zza miedzy, choć w pierwszej połowie to lubinianie częściej gościli przy bramce gospodarzy. "Zieloni" pokonali "pomarańczowych" 2:0. Zdobywcami bramek był Waldemar Żelasko z karnego i Jarosław Krzyżanowski.

Tymczasem Górnik wyjechał na zgrupowanie do Turcji bez kilku zawodników - Arkadiusza Żyłuka, Marcina Wojtarowicza i Dominika Szostaka. Tam rozegrano trzy gry kontrolne z zespołami pierwszoligowymi z Rosji, Korei i Ukrainy. Polkowiczanie zaprezentowali się tam bardzo dobrze. Górnik pokonał koreański zespół Daejeon Citizen FC 4:1. Bramki dla Górnika strzelili: Waldemar Żelasko (karny), Tomasz Moskal, Grzegorz Pater i Jarosław Krzyżanowski. Słowacki zespół Tawria Symferopol uległ Górnikowi 2:1, a obie bramki dla polkowiczana zdobył Tomasz Moskal. W ostatnim

» Z Łukaszem Nawotczyńskim rozmawia Anna Osadczuk

Anna Osadczuk - Czy przejście z Wisły do Górnika jest degradacją?

Łukasz Nawotczyński - Na pewno jest to przejście z zespołu wyższej

sparyngu podczas zgrupowania w Turcji polkowiczanie bezbramkowo zremisowali ze Stalą Alczewsk z Ukrainy.

Wygląda na to, że czołowym strzelcem w zespole Górnika będzie Tomasz Moskal - runda jeszcze się nie rozpoczęła, a on już zdobył kilka goli. Pozostaje mieć nadzieję, że utrzyma on taką formę do końca rundy rewanżowej. W drużynie "objawił się" również egzekutor jedenastek, którego bardzo brakowało po odejściu Tomasza Salamonińskiego. Waldemar Żelasko podczas przygotowań skutecznie zdobywał gole z podyktowanych "jedenastek".

Po powrocie zaczęły się ostatnie przygotowania do nowej rundy. Przed beniaminkiem z Polkowic dwa trudne mecze. Pierwszy rozegra on w Krakowie z Wisłą bez swoich trzech najpoważniejszych wzmocnień - Dubickiego, Patera i Nawotczyńskiego. Tak była skonstruowana umowa, że zawodnicy Wisły nie zagrają w tym meczu - mówi Mirosław Dragan, trener Górnika. - To na pewno nas osłabi, Wisła będzie faworytem tego spotkania, ale nie pojedziemy tam by być chłopcami do bicia.

Następny mecz Górnik rozegra 20 marca w Polkowicach z Górnikiem Zabrze.

Anna Osadczuk



Łukasz Nawotczyński, obrońca
Wzrost: 190 cm
Waga: 87 kg
Rok urodzenia: 1982
Występy w I lidze: 9

klasy. W moim wieku najważniejsze jednak jest, żeby się rozwijać; żeby grać. Grać jak najwięcej, nie stać w miejscu.

- Dlaczego Górnik a nie GKS Katowice, który był tobą zainteresowany?

- Rozmowy z działaczami GKS nie zakończyły się sukcesem. Prezes Wisły się nie zgodził i dlatego zostałem wypożyczony do Górnika Polkowice.

- A czego potrzeba Górnikowi żeby się utrzymać?

- Trzeba zdobyć kilka punktów, wygrać przynajmniej cztery mecze, to jest najważniejsze do utrzymania.

- A jakie drużyny są w zasięgu Górnika w tej chwili?

- Powiem szczerze, że nie sledzę tabeli, ale myślę, że Świt, Widzew, Polonia. Te zespoły są w zasięgu Górnika.

- Jak ty wzmocnisz Górnika Polkowice?

- Ja jestem obrońcą. Będę starał się wypełnić swoje zadanie najlepiej. Zobaczymy jak będzie. Boisko zweryfikuje wszystko.

- Jak czujesz się w Polkowicach, w drużynie?

- Za dużo też nie mogę powiedzieć, bo dopiero kilka dni jestem w zespole.
- Dziękuję za rozmowę

Zakochani pobiegl

Mieszkańcy oddalonego o 250 kilometrów od Polkowic Damasławka Jan Rybiński i Anna Szaja pojadą do Paryża. To nagroda za uczestnictwo w Biegu dla Zakochanych "Walentynki 2004". Otrzymali także nagrodę dla najzabawniejszej pary uczestniczącej w biegu.

Wyjechać do Paryża mogła każda z par, która ukończyła bieg. Było ich 11, w trakcie rywalizacji wycofała się jedna para. Ostatecznie szczęśliwcami okazali się Anna Szaja oraz Jan Rybiński, którzy na mecie zameldowali się jako ostatni z dość dużą stratą do zwycięzców. Tym niemniej to właśnie oni wyjechali z Polkowic najszcześliwsi, nie kryjąc wzruszenia.

- Jesteśmy bardzo szczęśliwi. Chociaż przybiegliśmy ostatni, to tak naprawdę jesteśmy zwycięzcami tego biegu - powiedział nam tuż po przekroczeniu linii mety Jan Rybiński, czterdziestoparolatek, który nigdy nie trenował biegania.

Losowanie paryskiej wycieczki było głównym wydarzeniem tegorocznego biegu, do którego przystąpiło 12 par. W sportowej rywalizacji bezkonkurencyjni



Kubek ciepłej herbaty po biegu

» Z Alicją Rybińską rozmawia Konrad Kaptur

- Przyjechaliście z oddalonego od Polkowic o 250 kilometrów Damasławka i wygraliście bieg. Oplacało się?

- Tak, zwyciężyliśmy, a to zawsze jest miłe. Poza tym świetnie się tutaj bawiliśmy, atmosfera imprezy jest bardzo ciepła, przychodzi mnóstwo ludzi, którzy dopingują bardzo spontanicznie wszystkich zawodników startujących w rywalizacji. No, i otrzymaliśmy nagrody za zwycięstwo. Na pewno nie żałujemy przyjazdu do Polkowic.

- Skąd dowiedzieliście się, że tutaj w Polkowicach jest organizowany "Bieg Walentynkowy"?

- To, że tutaj przyjechaliśmy było zbiegiem okoliczności. Studiujemy w Poznaniu, mamy kilku znajomych, którzy mieszkają w Polkowicach i podobnie jak my trenują bieganie w poznańskim AZS-ie.



Za chwilę na trasę wyruszą najmłodsi

okazali się również reprezentanci Damasławka - Alicja Rybińska oraz Maciej Łuczyk, na co dzień trenujący w poznańskim



Jan Rybiński przybiegł na metę jako ostatni, ale to on wraz z partnerką, Anną Szają, pojedzie do Paryża

AZS-ie. W nagrodę otrzymali 500 złotych.

Szczególnie zacięta rywalizacja toczyła się pomiędzy przedszkolakami. Dzieci z wielkim zacięciem wypisanym na czerwonych od zimna twarzach walczyły o zajęcie jak najlepszej pozycji na mecie. Ostatecznie zwycięsko z tej walki wyszli Karolina Łabudzińska oraz Damian Sadowski, którzy pokonali Monikę Czaję oraz Michała Kołodyńskiego, a także Alicję Jańczak oraz Pawła Robaka.

Zawody cieszyły się dużym powodzeniem, a organizatorzy -

TKKF "Start" Polkowice oraz polkowicki Urząd Gminy zadbał o to, by wszystko zostało dopięte na ostatni guzik.

- W imieniu organizatorów chciałbym podziękować polkowickiej policji, straży miejskiej oraz firmie Bresso za zabezpieczenie imprezy. Firmie Stella za uszycie serduszek, które zdobyły stroje uczestników obydwu biegów, a legnickiej rozgłośni Radia Plus za roztoczenie patronatu medialnego nad imprezą. Bez wsparcia pracowników wyżej wymienionych firm nie udało się zorganizować imprezy - powiedział nam Adam Nowak, prezes polkowickiego TKKF.

Konrad Kaptur

Zwycięzcy VI Biegu dla Zakochanych Przedszkolaków "Walentynki 2004"

1. Karolina Łabudzińska, Damian Sadowski; Przedszkole nr 3
2. Monika Czaja, Michał Kołodyński; Przedszkole nr 2
3. Alicja Jańczak, Paweł Robak; Przedszkole nr 3

Zwycięzcy IX Biegu dla Zakochanych "Walentynki 2004"

1. Alicja Rybińska, Maciej Łuczyk; Damasławek
2. Agnieszka Ząbek, Piotr Ostrowski; Polkowice
3. Marta Święcicka Marcin Ławicki; Głogów, Lubin



Zwycięzcy po przybyciu na metę zapalili pochodnię

Oni powiedzieli nam o tym, że tutaj co roku organizowany jest taki bieg. Postanowiliśmy, że przyjedziemy, bo impreza wydawała nam się ciekawa. Już na miejscu nasze oczekiwania potwierdziły się w stu procentach.

- Czy ty, i twój partner, z którym biegłaś Maciej Łuczyk jesteście na co dzień parą?

- Nie, przyjaźnimy się, trenujemy razem i studiujemy, ale parą nie jesteśmy.

» KOSZYKOWKA

Kadrowiczka Nowacka ?

Pomimo wysokiego zwycięstwa w meczu z Ostrowią Ostrów polkowiczanki mają niewielkie szanse na zajęcie 3. miejsca przed rozpoczęciem rundy play-off Sharp Torell Basket Ligi. Po porażce w Krakowie z Wisłą Can Pack ekipa CCC Aquaparku musiałaby pokonać w kolejnym spotkaniu na wyjeździe Polfę Pabianice i liczyć na korzystne wyniki innych ligowych spotkań. Jednakże założenia przedsezonowe zostały wykonane.

Rywalizacja ligowa w tym sezonie jest bardzo wyrównana i trzeba jasno powiedzieć, że polkowiczanki spisują się bardzo dobrze. Wszystko wskazuje na to, że w pierwszej rundzie play-off zespół CCC Aquapark zmierzy się z ekipą ŁKS-u Lotto Łódź, którą w tym sezonie nasze zawodniczki już dwukrotnie pokonały.

W ostatnią sobotę (28.02) koszykarki z Polkowic rozegrały mecz z ekipą Ostrovii Ostrów Wielkopolski. Spotkanie było wyrównane jedynie przez jedną kwartę, kiedy to w drużynie Aquaparku szwankowała gra w obronie. W kolejnych kwartach



Agata Nowacka została zauważona przez trenera reprezentacji Polski Arkadiusza Konieckiego

wszystko wróciło do normy - nasze zawodniczki wyprowadzały mnóstwo skutecznych kontrataków. Zreźnością popisywała się Agata Nowacka (w całym meczu notując 9 przechwyty), a efektownymi asystami czarowała Edyta Koryzna.

polkowiczanki czeka ważny mecz z Polfą Pabianice. Zaigra w nim wracająca do zespołu po kontuzji środkowa Agnieszka Pałka.

Andrzej Padniewski



Edyta Koryzna czarowała przeciwniczki oraz polkowicką publiczność

Niektóre z zagrań polkowiczanki mogłyby być ozdobą meczów rozrywanych w lidze NBA. Na pomeczowej konferencji prasowej trener ekipy gości, a zarazem reprezentacji Polski - Arkadiusz Koniecki stwierdził, że w zespole z Polkowic jest kilka zawodniczek, które mogłyby okazać się przydatne w kadrze narodowej. Szczególnie chwalił Agatę Nowacką. Już w najbliższą sobotę

Wyniki dwóch ostatnich meczów koszykarek CCC Aquapark Polkowice

21. lutego 2004
Wisła Can Pack Kraków - CCC Aquapark Polkowice 79:63 (18:17, 11:21, 25:14, 25:11)
Najwięcej punktów dla CCC: Kłosińska 17 (2x3), Marczewska 12, Koryzna 11 (1x3);

28. lutego 2004
CCC Aquapark Polkowice - Ostrowia Ostrów Wlkp. 79:42 (21:17, 20:7, 18:10, 20:8)
Najwięcej dla CCC: Jasnowska 21, Koryzna 19 (2x3), Kłosińska 11 (2x3).

TABELA SHARP TORELL BASKET LIGI

1. Lotos VBW Clima Gdynia	17 34
2. Polfa PZU	16 28
3. Stary Browar Poznań	16 27
4. CCC Aquapark	16 26
5. Wisła Kraków	17 26
6. ŁKS Łódź	16 25
7. Cukierni Odra Brzeg	16 23
8. Meblotap Chelm	16 19
9. Ostrowia Ostrów Wlkp	16 18

Zdaniem trenerów



Arkadiusz Koniecki (trener Ostrovii Ostrów Wielkopolski)

Gratuluję zespołowi Aquaparku bardzo dobrego meczu. Polkowiczanki zdecydowanie dominowały w każdym elemencie gry. Oceniając postawę mojego zespołu mogę powiedzieć, że dobrze graliśmy tylko w pierwszej kwarcie, potem było już coraz gorzej. Szwankowała przede wszystkim skuteczność. Wynikało to z tego, że moje zawodniczki oddawały rzuty z nieprzygotowanych pozycji. Uważam, że gdybyśmy zagraли na swoim normalnym poziomie rozmiary porażki powinny być niższe.



Wojciech Spisacki (trener CCC Aquapark Polkowice)

Jestem zadowolony z gry mojego zespołu w trzech kwartach. Pierwsza nie była dobra, szczególnie pod względem defensywy. Straciliśmy zbyt wiele, bo aż 17 punktów. Było trochę za dużo strat i niefrasobliwości w ataku. Potem zawodniczki zaczęły grać na swoim normalnym poziomie. Mam trochę pretensji o to, że zbyt wiele rzutów oddawanych było z nieprzygotowanych pozycji, ale przecież wygramy różnicą ponad 30 punktów, nie ma więc powodów do narzekania.

» PIŁKA HALOWA

Pechowy remis

Piłkarze halowi Cuprum Polkowice nie potrafili pokonać zespołu Skala Intern Tychy remisując 2:2. Obie bramki dla polkowiczian zdobył Adrian Jędrzejewski.



Adrian Jędrzejewski strzelił obie bramki dla zespołu Cuprum Polkowice

Końcówka rozgrywek I ligi piłki halowej jest dla polkowiczian bardzo stresująca, bo walczą oni o prawo gry w barażach pozwalających na utrzymanie statusu pierwszoligowca. Dlatego niezmiernie ważne było by pojedynk z zespołem z Tychów wygrać. Wszystko wskazywało na to, że tak się właśnie stanie. Co prawda pierwszą bramkę zdobyli goście, ale przewaga w polu była po stronie gospodarzy. Szczególnie imponował Adrian Jędrzejewski często uwalniając się spod opieki obrońców i dochodząc do sytuacji strzeleckich. Po jednym z szybkich kontrataków Jędrzejewski umieścił piłkę w bramce rywali

doprowadzając do wyrównania. Po kilku minutach ten sam zawodnik podwyższył wynik spotkania na 2:1. Takim rezultatem zakończyła się pierwsza połowa spotkania. Drugie dwadzieścia minut upłynęło pod znakiem bardzo zaciętej rywalizacji. Kiedy już wydawało się, że polkowiczanie dowiodą wynik do końca, na niecałe trzy minuty przed ostatnim gwizdkiem sędziego goście wyrównali. Teraz polkowiczanie czekają trzy wyjazdowe spotkania. Pierwsze z nich już w najbliższą niedzielę, w Opolu, z tamtejszym zespołem Agra-Noban.

Konrad Kaptur

» KRÓTKO

Sukcesy pływaków



powiatu polkowickiego, a było ich siedem. Kolejne pozycje zajęły drużyny z Chocianowa, Gaworzyc, Radwanic, Grębolic, Białofeki oraz Przemkowa. Organizatorem turnieju był Związek Gmin Zagłębia Miedziewego, który ufundował nagrody rzeczowe dla zwycięzców.

KoK

Pierwsza porażka

W tym roku po raz drugi młodzi pływacy z czwartych klas szkół podstawowych rywalizują w dolnośląskiej lidze pływackiej. W gronie walczących są zawodnicy polkowickiego "Pletwala". Ostatnie zawody rozegrano we Wrocławiu 20 lutego. Obejmowały one dwie konkurencje: 50 m stylem dowolnym oraz 100 metrów stylem zmiennym. W kategorii dziewcząt znaczący sukces osiągnęła Patrycja Mikulak zajmując piątą pozycję na obydwu dystansach. Pozostali podopieczni Grzegorz Kielina zajęli dlasze lokaty.

KoK

Tenisistki stołowe MKSTS Polkowice doznały pierwszej porażki w rundzie rewanżowej grupy południowej I ligi tenisa stołowego kobiet. Podopieczne Sławomira Słowińskiego musiały uznać wyższość zawodniczek MOS-u Krosno, ulegając im 4-6. Po dwa punkty w tym spotkaniu zdobyły Agata Nowacka oraz Justyna Kaczor. W ostatnim meczu rundy rewanżowej polkowiczanki zmierzą się z drużyną AZS-LEŚ POL Borek Stary. Spotkanie zostanie rozegrane w hali przy Zespole Szkół w Polkowicach 20 marca. Początek o godzinie 15.

KoK

Polkowickie zwycięstwo

Reprezentacja Polkowic triumfowała w halowym turnieju piłki nożnej chłopców z roczników 1991 - 1992 rozegranym w Radwanicach. W zaciętej rywalizacji polkowiczanie wykazali wyższość nad pozostałymi ekipami z terenu

